

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 39 · 28. September 2018
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Titelfoto: Denkmal zum Tag der Deutschen Einheit an der „Schönen Aussicht“ in Bad Steben

Sicheres Radfahren bis zur Fahrradprüfung: Der Verkehrsübungsplatz in Naila ist neu asphaltiert

Unser neuer Prospekt jetzt auf unserer Homepage

15,4%
SORTIMENTS-
RABATT

Ausstellungs-
stücke
bis zu
50%
reduziert

Meine Möbel
habe ich von Dietz.

Altmöbelentsorgung bei Neukauf
Eigene Polsterwerkstatt
Reparaturen und Neubezüge

 **MÖBEL-DIETZ**
QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN

0 92 67/3 41

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz
Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben
Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr
www.dietz-moebel.de

Physiotherapeut/-in gesucht

in Vollzeit, auch Teilzeit möglich, mit MLD ab 01.10.2018

Praxis für Physiotherapie Burger, Badstraße 14
95138 Bad Steben, Tel.: 0171/5778361



Schmalz
Taxi und Mietwagen
Inh. Uwe Schmalz

Stadtfahrten
Fernfahrten
Krankenfahrten

☎ 09282 3670
www.taxi-schmalz.de



Sanitär- Heizung GmbH

Selbitz, Umlandstr. 19, Tel. 09280/9819710
Naila, Neulandstr. 1, Tel.: 09282/932690

Ihr kompetenter Partner
für Ihre Haustechnik! **Sanitär - Heizung - Kundendienst**
Service rund um die Uhr! **PLANUNG-INSTALLATION-WARTUNG**

Heizung	Selbstbaueheizungen
Lüftung	Wärmepumpenanlagen
Sanitär	Regenwassernutzungsanlagen
Solartechnik	Notdienst

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

In eigener Sache

Aufgrund des Feiertages am **Mittwoch, 3. Oktober**, wird der Anzeigen- und Redaktionsschluss des Amtsblatts WIR im Frankenwald auf **Montag, 1. Oktober, 10 Uhr**, vorverlegt.

Bitte beachten Sie diese Änderung bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für
Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
täglich unter Telefon 09282/5187
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

14 - 19

Schlüsselübergabe für
den neuen Bad Stebe-
ner Bauhof 10



Oktoberfest des TuS 02
Lippertsgrün am mor-
gigen Samstag 21

GrenzErwanderung am
Tag der Deutschen
Einheit 23



Der Verkehrsübungs-
platz Naila ist neu
asphaltiert 31



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag, den 28.09.2018, bis Donnerstag, 04.10.2018

Rinderbraten	100 g	1,29 €
Schemmel's Kammsteaks	100 g	0,89 €
Schinkenwurst	100 g	1,09 €
Delikatess Leberwurst	100 g	0,99 €

Schemmel's Bratwürste am 7. 10. 2018
zum Nailaer Herbst an der Brauerei.

Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:
3 Schnitzel, bratfertig

Ihre Metzgerei Schemmel
Aus der Region – für die Region

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Dankgottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober in Bad Steben

Pfarrer Helmut Bretschneider aus Dresden hält die Predigt

Bad Steben - Zum Jahrestag der deutschen Wiedervereinigung am Mittwoch, 3. Oktober, findet in der Marktgemeinde Bad Steben der mittlerweile zu einer guten Tradition gewordene Dankgottesdienst auch in diesem Jahr in der evangelischen Paulus-Kirche in Bobengrün statt. Für den Gottesdienst, der vom evangelischen Kirchenvorstand Bobengrün unterstützt wird, konnte in diesem Jahr Pfarrer i.R. Harald Bretschneider aus Dresden gewonnen werden.

Harald Bretschneider ist evangelischer Pfarrer und war ein Vertreter der kirchlichen Friedens-, Umweltschutz- und Menschenrechtsbewegung in der DDR. Für seinen Einsatz um die „friedliche Revolution in der DDR“ und seine Beteiligung an der Friedensbewegung Schwer-



Die Paulus Kirche in Bobengrün

ter zu Pflugscharen wurde Bretschneider im Oktober 2011 mit der von der Evangelischen Kirche in Deutschland verliehenen Martin-Luther-Medaille ausgezeichnet. Am 4. Oktober

2012, anlässlich des Tages der Deutschen Einheit, wurde Bretschneider für außerordentliches Engagement um die kirchliche Friedens- und Jugendarbeit durch Bundespräsident Joachim

Gauck das Bundesverdienstkreuz 1. Klasse verliehen.

Die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes übernehmen in diesem Jahr in bewährter Weise Organistin und Chorleiterin Margarethe Stöcker, der Projektchor sowie der Posaunenchor Bobengrün unter Leitung von Klaus Jahn. Der Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr. Die Bevölkerung sowie alle Kur- und Feriengäste sind herzlich zum Besuch des Gottesdienstes eingeladen.

Im Anschluss findet ein Empfang im evangelischen Gemeinde-raum in Bobengrün statt.

Bereits am 2. Oktober wird Harald Bretschneider im Rahmen eines Gemeindeabends um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Bobengrün über seine Erlebnisse in der Wendezeit berichten.

Aqua-Fitness im Hallenbad Schwarzenbach a.Wald ab 17. Oktober von 19.00 bis 20.00 Uhr

Schwarzenbach a.Wald - Ab Mittwoch, 17. Oktober findet von 19 bis 20 Uhr Aqua-Fitness im Hallenbad statt. Für alle, die Lust an der Bewegung im Wasser haben ist dieser Kurs gedacht. Die allgemeine Fitness soll durch die Ausnutzung des Wasserwiderstandes mit Musik und Geräten gesteigert werden. Die Leitung des Kurses hat Sven Drescher, ausgebildeter Aqua-Fitness-Trainer. Die Gebühr beträgt 40 Euro zuzüglich Eintritt. Der Kurs geht über acht Abende. Anmeldung bitte bei Pia Wirth, Rathaus Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021 (E-Mail: pia.wirth@schwarzenbach-wald.de) oder direkt im Hallenbad Schwarzenbach a.Wald 09289/7102 (Dienstag bis Samstag ab 14 Uhr)

Die besondere Mode aus Frankreich

Gölkel DESIGN
Wenzstraße 1a – Bad Steben
www.goelkel-design.de

Aventures des Toiles



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • **29./30.09.** Volker Schubert
 Bahnhofstr. 18, 95126 Schwarzenbach a. d. Saale
 Tel.: 09284 / 948470
 • **03.10.** Dr. Andrea Schütz-Zajitschek
 Goethestr. 2a, 95182 Döhlau
 Tel. 09286 / 1030

Tierärztlicher Notdienst
 • **28./29.09.** Katy Zimmermann
 Bahnhofstr. 39, Selb
 Tel. 0152/53816059
Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr

• **30.09.** Dr. Rolf Engelbrecht
 Eppenreuther Str. 107, Hof
 Tel. 09281/93700

Rufbereitschaft Sonntag ab 7 Uhr:

• **02./03.10.**
 Dr. Gregor Tilch
 Grün 3, Röslau
 Tel. 0173/9800487

Rufbereitschaft Dienstag ab 19 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr!

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

28.09.-04.10. Kur Apotheke Bad Steben
 05.10.-11.10. Sonnen Apotheke Schwarzenbach a.Wald

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:

www.notdienst-zahn.de

KK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 09.10.

Ergotherapie
 Matthias Resch
 Heinrich-Völkel-Str. 3
 95138 Bad Steben
Wieder Aufnahme neuer Patienten möglich!
 Terminvereinbarung telefonisch unter:
 09288 / 9 25 23 55

ARCUSAPOTHEKE
 Für Ihre Gesundheit vor Ort
 Info: J. Hermsdorff 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09281-5381

Gute Beratung ist unser Rezept

callmyApo
 einfach + schnell

MEHR SERVICE

Arzneimittel **einfach, kostenlos** und **sicher** vorbestellen:
 per Foto, Text oder Spracheingabe.

1. Zum Download linken QR-Code scannen oder die App direkt unter callmyApo im Appstore downloaden.

2. App auf dem Smartphone installieren. Dabei Push-Nachrichten zulassen.

3. Zur Konfiguration einfach rechten QR-Code scannen oder über 95119 oder Naila die **Arcus Apotheke** suchen.

Ü60 Tanz-Tee am 30. September

Schwarzenbach a.Wald - Am Sonntag, 30. September, kann von 15 bis 17 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus wieder getanzt werden. In den zwei Stunden ist Zeit für Tanz, Unterhaltung und gemütliches Beisammensein bei Tee, Kaffee und Kuchen. Eingeladen sind Paare aber auch Singles. Das Tanzpaar Lehmann wird durch das Programm führen. Anmeldung ist wegen Verzehr von Kuchen erforderlich unter 09289-5043, Eintritt ist frei.



Wertstoffhof Selbitz – geänderte Öffnungszeiten

Wegen einer Baumaßnahme der Stadt Selbitz gelten für den Wertstoffhof in Selbitz ab 28.09.2018 voraussichtlich bis Ende 2018 folgende, geänderte Öffnungszeiten:

Fr.: 13.00 – 18.00 Uhr

Sa.: 8.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen erhalten gibt es auch jederzeit unter www.azv-hof.de.

Ihr zuverlässiger Partner im Frankenwald ... seit über 35 Jahren!

NEU! HOFER LAUFLABOR
 Eine der umfangreichsten Gang- + Laufanalysen der Region!

Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensomotorische Schuheinlagen.

Sanitätshaus Sperschnaider
 Hof - Selb - Naila
 Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila
www.sperschnaider-hof.de • 09281-7779777

Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR
SONDERPREIS 10% auf 42 Euro!

Lieferung sofort

Sanitätshaus Sperschnaider
 HOF - SELB - NAILA
 Alles für die Krankenpflege zu Hause
 Haus- und Klinikbesuche
 Lieferant aller Krankenkassen
 ☎ 09281-7779777
 Fax 09281-7779755

www.sperschnaider-hof.de

Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- + Lymphologieverordnungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemschuhe, Miederwaren, Treppenlifte etc.
 Hilfsmittelberatung durch Wohnraumanpassung.
LIEFERUNG KOSTENLOS!

Ihr regionaler Partner für hochwertige **TREPPEN-LIFTE!**

kostenloses Angebot + Beratung
 4.000 € Zuschuss pro Person möglich

Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen: 8000 € ZUSCHUSS pro Haushalt möglich!

Sanitätshaus Sperschnaider
 HOF - SELB - NAILA
 ☎ 09281-7779766

Blutspendetermine

Mo., 08.10., 95030 Hof/Saale, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 - 19.00 Uhr
Mi., 10.10., 95131 Schwarzenbach a.Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 - 19.30 Uhr

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung



RESTAURANT & LOUNGE
dachterrasse
das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage

Mittwoch 03.10. (Feiertag):
Rehbraten mit Klößen und Blaukraut

30.09. Sonntag **Wild aus heimischer Jagd** Wir bitten um Reservierung
Gebratene Kalbsleber *dachterrassen Art*

Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila - Tel.: 09282/9842190
www.fussballgolf-naila.de - info@fussballgolf-naila.de

Einheitswanderung zum Tag der deutschen Einheit



Berg/Hirschberg - Die traditionelle Wanderung entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze zwischen den Kommunen Berg und Hirschberg wird in diesem Jahr von der Ortsgruppe Berg des Frankenwaldvereins organisiert. Nachdem im letzten Jahr die Hirschberger Wanderfreunde für die Veranstaltung verantwortlich waren und den rund 200 Wanderern eine genussvolle Strecke geboten haben, geht es heuer durch den Berger Winkel. Wanderführer Helmut Fickenscher hat die rund elf Kilometer lange Tour vom Kulturhaus Hirschberg über das Freizeitenheim und die St.-Heinrichs-Kapelle in Untertiefengrün nach Obertiefengrün geplant. Von dort geht es Richtung Eisenbühl, wo die Ortsgruppe Berg während einer Pause für eine stärkende Brotzeit sorgt. Über Moos und Tiefengrün führt die Wanderstrecke dann wieder zurück ans Kulturhaus in Hirschberg, wo die Möglichkeit besteht, zu Mittag zu essen und alle Teilnehmer mit einer Medaille als Erinnerungsgeschenk belohnt werden. Geführt wird die Wanderung von Helmut Fickenscher, die Strecke ist zusätzlich mit Pfeilen gut ausgeschildert. Die Anmeldung erfolgt am Tag der Deutschen Einheit ab 8.30 Uhr im Kulturhaus Hirschberg, um 9 Uhr startet die Wanderung. Der Frankenwaldverein freut sich wie in jedem Jahr auf hoffentlich wieder mehrere hundert Teilnehmer!

Treffen des Seniorenclubs Thierbach

Die nächste Zusammenkunft ist am **Montag, 01. Oktober** im Sportheim Thierbach. Beginn ist um 14.30 Uhr. Alle Seniorinnen und Senioren sind recht herzlich eingeladen. Auch Gäste sind willkommen.

Seniorenclub Thierbach, Gerhard Sell







Hören wie ein Luchs!

*Wir freuen
uns auf
Ihren Besuch!*



Endlich wieder gut hören!

-  Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
-  Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätektechnik
-  Gerne machen wir Hausbesuche!
-  Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila · Tel. 0 92 82 / 98 47 96

CSU 

ZUSAMMEN UNSERE REGION BEWEGEN.

SEIEN SIE DABEI.
ALLE STIMMEN FÜR DIE CSU.



V.i.S.d.P. CSU Kreisverband Hof/Land, Alexander König, Schützenstr. 1, 95028 Hof

DR. HARALD
FICHTNER
Unsere starke Stimme im **Bezirkstag**.

ALEXANDER
KÖNIG
Unsere starke Stimme in **München**.



Landtags- und Bezirkstagswahl
14. Oktober

ANKAUF
Gold – Silber – Schmuck
Alt-, Zahn-, Bruchgold
Militaria I. und II. WK
Freimaurerartikel
alte Postkarten
 Mo. bis Fr. 9–18 Uhr
 Sa. 9–16 Uhr
bei Sopo-Fixx
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
Telefon: 01 62/9 47 73 21

Schmankerlstub'n
 Hirschberglein 45
Sonntag 30.09. 11:30 – 14:00 Uhr
Schäufele – Krenfleisch
Rumpsteak – Rehkeule
Scholle – Hirschgulasch
Rinderroulade
 Wir nehmen gerne Ihre Reservierung
 unter **0177/5 49 02 74** entgegen.

Wer auf Werbung
 verzichtet, gleicht einem Manne ohne
 Wohnung. Niemand kann ihn finden.
 - Henry Ford -

Kirchweih
 im
Dorfwirtshaus
Hildner
www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433
vom 2. 10. bis 8. 10. 2018
Dienstag, 2. 10.
 ab 18.00 Uhr: Spintfleisch (Wellfleisch)
 frisch vom Kessel im Säustall
Mittwoch, 3. 10. (Feiertag) ab 11.15 Uhr
 GEBRATENE SCHWEINERIPPCHEN, versch. Braten,
 Haxen (Kren-, Grill-, Pfefferhaxen), Schnitzel
Donnerstag, 4. 10., ab 11.15 Uhr
 reichh. Mittagstisch, SCHLACHTSCHÜSSEL,
 Schweinebraten, Haxen (Kren-, Grill-,
 Pfefferhaxen), Schnitzel und geb. Karpfen
Freitag, 5. 10., ab 11.15 Uhr
 GÄNSEJUNG (Gänsschwarz) Geflügel,
 Braten, Haxen (Kren-, Grill-, Pfefferhaxen),
 geb. Karpfen, Schnitzel
Samstag, 6. 10., ab 11.15 Uhr
 Kirchweihspeisen in reicher Auswahl
 (Geflügel, Wild, Karpfen, Haxen und versch. Braten)
Sonntag, 7. 10., ab 11.15 Uhr
 Kirchweihspeisen in reicher Auswahl
 (Geflügel, Wild, Karpfen, Haxen und versch. Braten)
Montag, 8. 10., ab 11.15 Uhr
 Kirchweihspeisen in reicher Auswahl
 (Geflügel, Wild und verschiedene Braten)
 ab 17 Uhr Kirchweihhausklang mit
 reichhaltiger Abendkarte
 14 Uhr Hahnenschlag mit Verlosung
 22 Uhr Neuengrün in Flammen
Alle Speisen auch zum Mitnehmen
AUF IHREN BESUCH FREUT SICH
 Evi, Heinz und das Team vom DORFWIRTSCHAUS

Ihr Spezialist für Dach und Wand
 - seit über 25 Jahren -
STEUdTNER
 Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung,
 Dachfenster, Abdichtungen, Balkonbeschichtungen
 Bachwiesenstr. 63 · 95138 Bad Steben
 Tel. 09288/55198 · Mobil 0176/24 538 810
 www.steudtnerdach.de

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

Firma S.T.H. Selbitz
Wohnungsaufösungen
 Entfernung von Tapeten, Fußböden,
 geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.
 Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

Mit uns sind Sie auf
 dem richtigen Weg.
 ➔ Kreativ
 ➔ Zuverlässig
 ➔ Kompetent

maler wolfrum
 maler & lackierer meisterbetrieb
 Karl-Otto-Zander-Straße 10
 95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

Kaufe Ihren
gebrauchten PKW
 gegen Barzahlung
09282/963666
 Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

Äpfel
Elstar, Boskoop, Red-Prince, Cox-Orange
 Obst aus dem Alten Land
Je 10-kg-Karton 15,00 €
Verkauf am nächsten Samstag, 6.10.18
 8.30–8.45 Uhr Naila, Bahnhof
 8.55–9.10 Uhr Bad Steben, Bahnhofsparkplatz (Edeka)
 9.30–10.00 Uhr Schwarzenbach/Wald, Schützenhaus
Müller Gösmes, Tel. 09252/5376

regional · zuverlässig · leistungsstark
SB
 Saale-Brennholz
www.saale-brennholz.com
 *Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!
 • **verschiedene**
Sparpakete
 07929 Saalburg-Ebersdorf
 Tel. 03 66 51-65 39 74
 Mobil 01 52-32 06 23 67

Gebelein
 Burgsteinstraße 44
 95179 Geroldsdgrün
Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen
 vom Dachboden bis zum Keller
 ➔ ohne Vorarbeiten durch Sie !!
 Kostengünstig mit Wertverrechnung
PRELL
 Wohnungsaufösung – Entrümpelung
HMS Prell - Inh.: Stephan Prell
 Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald
 Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

MALER WICH
MALER-WICH GmbH
 HIRSCHBERGLEIN 27
 95179 GEROLDSGRÜN
09288 92 56 03
www.maler-wich.de
info@maler-wich.de

Nissan Micra 80 PS
„30th. Anniversary“
 – Kundendienst **neu**
 – Reifen **neu**
 – AU **neu**
 – TÜV **neu**
 – 4 Winterreifen **neu**
 Nichtraucherfahrzeug,
 EZ: 6/2013, 82.500 km,
 Preis: **5.900,- €**
Telefon: 0170-7345423

Verkaufe neuwertiges
KEYBOARD
 Casio-CTK-67I
Telefon: 0172/8704742

Schlachtfest
vom 05.10. bis 07.10.2018
im Gasthaus Gebhardt
Telefon 09293/1500
 95180 Berg/Schnarchenreuth
 Freitag ab 17.00 Uhr
Schlachtschüssel
 Samstag und Sonntag jeweils
 ab 11.30 Uhr u. ab 17.00 Uhr
Schlachtschüssel
 Es lädt Sie recht herzlich ein:
Familie Gebhardt

HERMANN
Bevor Sie Ihre Wohnung
aufösen, rufen Sie uns an!
 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,
 Nachlässe, An- und Verkauf von
 Altgeräten, Hausrat uvm.
 seriös – zuverlässig – günstig
 für Sie unverbindlich
 kostenlose Vorbesichtigung
 95119 Naila, Anger 26
 ☎ **(0 92 82) 71 42**
01 75 8 93 00 79
 @ hermann-naila@t-online.de

Wir verkaufen
gerne auch
Ihre Immobilie.

Die Immobilienprofis
 HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Höf + Bad Steben

IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD
Bad Steben | Wandelhalle
09288.4619620
 www.die-immobilienprofis.de

Kulinarischer Abend mit Live-Musik

Sellanger - Am morgigen **Samstag, 29. September**, heißt es im Ristorante Pizzeria Bella Sicilia, in Sellanger „doppelt genießen“! Neben den köstlichen italienischen Speisen gibt es ab 19 Uhr zusätzlich Livemusik mit Werner Thieroff. Der bekannte Gitarrist und Sänger wird den Gästen eine bunte Palette aus Oldies, Schlagern, Pop- und Rocksongs, sowie Ohrwürmern der letzten 50 Jahre kredenzen. Ein Abend, an dem der gute Geschmack gleich zweifach zählt! Tischreservierungen werden gerne unter 09280 / 1003 entgegen genommen.



Physiotherapeut/-in

**ab sofort
oder später gesucht**

Arbeitszeit: halbtags

Anfragen/Bewerbungen
schriftlich oder telefonisch an:

**Physiotherapie Gröger,
Naila, Hofer Straße 7
Telefon: 09282/39292**



Suche landwirtschaftliche Flächen (Wiese, Ackerland) zum Kauf

Naila, Bad Steben,
Lichtenberg,
Langenbach, Geroldsgrün
(auch kleine Flächen)

Telefon: 09282/9638590

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

Garagen- Flohmarkt

29.09. und 30.09.2018

11 bis 15 Uhr – Bad Steben

Steinbacher Straße 19

Telefon: 09288/6582

Sie finden bestimmt etwas!

MUSIKUNTERRICHT

in Naila - freie Plätze

Violine - Keyboard

Klavier - Blockflöte

Marietta Schmidt

Telefon: 0157/54452019

TAGESMUTTI

hat ab sofort
Plätze frei

Telefon: 0 92 88/5 50 56 10



ERGOTHERAPIE

Praxis am Eichelegarten



09293 / 9334412

Staatl. anerkannter Ergotherapeut
Johannes Jäger
ergotherapie@praxis-am-eichelegarten.de
Dorfplatz 4, 95188 Issigau

WURZBACHER Backhaus

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort

Verkäufer w/m in Teilzeit.

Bewerbung bitte schriftlich oder in der Filiale Naila (Norma).

Wurzbacher Backhaus, Schleizer Straße 25
07929 Saalburg-Ebersdorf

Wir bieten ab sofort Hausmeister Tätigkeit in Lichtenberg.

Sichere Bezahlung.

- 1 x wöchentl. Bürgersteig kehren (ca. 100 m)
- bei Bedarf Schneeräumung, Laub entfernen
- bei Bedarf Rasen mähen (ca. 100 m²)
- in Absprache weitere Tätigkeiten, z.B.: Zaun reparieren, Hecken schneiden

Wir freuen uns auf Sie.

Kontakt: Telefon: 01 75 - 459 47 27
E-Mail: anguwaj2@gmx.de

GW

Gewerbe-Wohn-
Immobilien Naila



Wir suchen für Käufer
Häuser und
Eigentums-
wohnungen in
Naila, Schwarzenbach
a. Wald, Bad Steben
und Selbitz

GW – Thomas Söll

Telefon: 09282/5990

mobil: 0177/2447635

Kronacher Straße 111

immo-soell@t-online.de

Café Memories

...wo man die Zeit vergisst...

Marktplatz 3 - 95119 Naila
Tel: 0175 / 2450742

**FREDL FESL ABEND
MIT GERY GERSPITZER**
Gery singt & spielt Lieder
vom bayerischen Liedermacher



ACHTUNG

geänderte Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag: 9-18 Uhr
Sonntag: 9-18 Uhr
Gesellschaften und Feiern,
auch nach Geschäftsschluss,
jeder Zeit möglich!



**Oktober-
fest** im Sportheim des
ATS Bobengrün am
6. Oktober 2018
ab 19:00 Uhr | Eintritt frei!

Festzeltstimmung mit der Band

Trio Löwenzahn

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.
Der ATS Bobengrün freut sich auf Ihren Besuch.

Hairpunzel by Denise

Telefonische
Anmeldung
oder online unter
www.hairpunzel.de

Blankenberger Straße 11
95188 Issigau

T: 0 92 93 / 93 39 498

Öffnungszeiten:

Di - Fr 9 - 13 Uhr
& 14 - 19 Uhr

Sa 9 - 14 Uhr



Evang. Kindergarten Hand in Hand: 4. Basar „Rund ums Baby und Kind“

Naila - Der Elternbeirat lädt am **Samstag, 13. Oktober**, von 9 bis 12 Uhr zum Basar rund ums Kind ein. Verkauft und gekauft werden alle Sachen von Anfang an, Umstandskleidung, Baby- und Kinderausstattung, Spielzeug, Bücher etc. und dieses mal auch Kindergartenmöbel! Tische werden gestellt. Die Standgebühr beträgt fünf Euro pro Tisch. Aufbau ist am Samstag ab 8.30 Uhr. Alle Einnahmen aus dem Verkauf behalten die Teilnehmer selbst. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Informationen und Anmeldung bitte über Evang. Kindergarten Hand in Hand, Albin-Klöber-Str. 9, 95119 Naila, Tel.: 09282/1094



Herbst-/Winter-Basar

Nordhalben - Die Mutter-Kind-Gruppe „Die kleinen Strolche“ lädt ein zum Herbst-/Winter-Basar am Sonntag, 14. Oktober, von 10.30 bis 12.30 Uhr in der Nordwaldhalle. Der Einlass für Schwangere ist bereits ab 10 Uhr inkl. einer Begleitperson möglich. Am Samstag, 13. Oktober von 09 - 17 Uhr können in Kommission abgegeben werden: Saubere, gut erhaltene und modische Kinderbekleidung bis Größe 176 (keine Schuhe!), Umstandsbekleidung, Kinderwagen, Buggies, Autositze, Kindermöbel, Reise-/ Kinderbetten, Tragetaschen, Spielsachen, (keine Stofftiere & Handpuppen), Faschingsartikel, Wintersportartikel, etc. Die Annahme der Waren ist auf 50 Teile pro Anbieter begrenzt. Die Auszahlung und Abholung der nicht verkauften Artikel findet am **Basartag, 14. Oktober** zwischen 17.30 - 18 Uhr statt. Am Veranstaltungstag ist mit Kaffee & selbstgebackenem Kuchen und Wienerla bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Nähere Informationen gibt es bei Monja Roth (09267/8268) oder bei Sandra Adler (Tel. 09267 / 914687 oder 0175/5232942).

11. Kreativmarkt am 10. November 2018 in der Frankenhalle Naila: Markt für Hobby-Künstler

Naila - Bereits zum 11. Mal findet im zweijährigen Rhythmus am Samstag, dem 10. November 2018 von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Frankenhalle Naila, der Nailaer Kreativmarkt statt. Zahlreiche alte und auch neue Hobbykünstler präsentieren ihre Arbeiten, die Handarbeit angefertigt wurden, einem breiten Publikum. **Anmeldungen für wenige Standplätze sind noch möglich bei der Stadt Naila unter Tel. 09282/6829.**

Heilpflanzen- und Klangmeditation

ANZEIGE

Marxgrün - Am Freitag, 05. Oktober (Lavendel), 07. Dezember (Weihnachtsgewürze) und Klang und Märchen, 16. November und 25. Januar finden jeweils um 19 Uhr Heilpflanzen- und Klangmeditationen im Evangelischen Gemeindehaus in Marxgrün statt. Die Teilnehmer können sich zunächst von einem zauberhaften Märchen oder einem duftenden Gewürz in eine andere Welt entführen lassen und anschließend bei einer Klangmeditation - mit Klangschalen, Gongs und anderen Klanginstrumenten - die wohlthuend entspannende Wirkung der Klänge genießen. Der Abend



wird mit einem passenden Kräutertee abgerundet. Bitte mitbringen: Eine Unterlage (zum Beispiel Isomatte oder Klappmatratze), eine Decke und ein kleines Kissen. Dauer: ca. eineinhalb Stunden, Kosten: 10 Euro inklusive Kräutertee; Anmeldung bis jeweils vier Tage vorher unter 09288/9259700 bei Katja Stölzel-Sell erbeten.

Letzter Wildkräuterspaziergang

Marxgrün - Wilde Kräuter, Beeren und Wurzeln im Spätsommer sind das Thema des letzten Wildkräuterspaziergangs am **Mittwoch, 03. Oktober** um 10 Uhr.

Die Kräfte der wilden Kräuter, Blüten, Beeren und Wurzeln helfen uns als schmackhafte Zutaten in der Küche oder in der Hausapotheke Gesundheit und Wohlbefinden zu erhalten. Mit allen Sinnen genießen, sehen - riechen - schmecken.

Nach dem eineinhalbstündigen Rundgang durch die Natur gibt es noch einen wilden Imbiss und die Möglichkeit noch weitere Kräuter im Kräutergarten zu entdecken. Dauer: 3 Stunden. Kosten: 14 Euro (inklusive Essen und Trinken), Kinder bis 12 Jahre frei.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Baldige Anmeldung unter 09288/9259700 Katja Stölzel-Sell.



Natur. Kräuter. Klang.

Katja Stölzel-Sell
Heilpraktikerin

Wirbelsäulen- und Gelenktherapie
Migränetherapie nach Kern
Atlasterapie
Faszientherapie
Breußmassage
Ohrakupunktur

Hammerweg 10 * 95119 Naila-Marxgrün
Telefon: 09288-9259700 oder 0177-2123974
www.natur-kräuter-klang.de

Wir haben uns verlobt.

Marie Leuschner **Stephan Gramalla**

August 2018

Familienurlaub?

Fasching 2019?

Ostern 2019?

Pfingsten 2019?

Sommer 2019?

Jetzt die besten Frühbucher-Rabatte sichern!



Reiseland Naila

Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila

Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898

E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

Abend-Spielzeug- und Kleiderbasar



Der Elternbeirat und das Kita-Team der Jakobus-Kindertagesstätte Berg veranstalten am **Freitag, 12. Oktober**, von 17 bis 20 Uhr einen Abend-Spielzeug und Kleiderbasar im Sportheim (Schlegelweg 3) in Berg. Es werden Baby- und Kinderausstattung, Umstandskleidung, Spielsachen und Bücher angeboten. Gegen eine Tischgebühr von 6 Euro (diese kommt zu 100 Prozent dem Kindergarten zugute) kann alles „rund ums Kind“ verkauft werden. Die Einnahmen verbleiben dabei vollständig beim Verkäufer. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Unter Tel. 0151/50683101 können Tische reserviert und weitere Infos eingeholt werden.

Auf geht's zum

8. Kinderkleiderbasar in Selbitz!

Selbitz - Zum nunmehr 8. Mal findet am **Samstag, 29.09.** ein Kinderkleiderbasar in Selbitz statt. In der Zeit von 10-12 Uhr kann, in der neuen Schulturnhalle in Selbitz, eingekauft werden. Schwangere mit Mutterpass dürfen bereits ab 09.30 Uhr stöbern. Auch hier werden wieder 10 Prozent für einen sozialen Zweck in Selbitz einbehalten. Im Angebot ist Kinderkleidung von Größe 50-164, Spielzeug, Kinderfahrzeuge aller Art, Babybedarf, Schuhe, Umstandskleidung und alles andere... Die Abgabe der Sachen ist am Freitag, 28.09.2018, von 17-19 Uhr. Abholung der nicht verkauften Sachen und Auszahlung ist am Samstag, 29.09.2018, von 17-18 Uhr. Für Rückfragen können die folgenden Nummern genutzt werden: 09280/1356 oder 09280/207019 oder eine E-Mail senden an kleiderbasar-selbitz@online.de.

BERUFLICHE VERÄNDERUNG UND WERTSCHÄTZUNG GEFÄLLIG?



JETZT BEWERBEN!

IHR NEUER JOB BEI BRETT-EINSIEDEL

mit uns Ihre Ziele verwirklichen.

Als wachsende zukunftsorientierte Kanzlei suchen wir zum schnellstmöglichen Einstieg in Voll- oder Teilzeit u.a.:

- **Finanzbuchhalter m/w**
- **Lohnbuchhalter m/w**
- **Steuerfachangestellter m/w**
- **Steuerfachwirt m/w**

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- DATEV-Kenntnisse von Vorteil
- Lust auf moderne Steuerberatung mit **digitalen Medien und eigenen innovativen Lösungen**
- Flexibilität und persönliches Engagement
- Freude am Umgang mit Menschen und Technik

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in unserem Team mit leistungsgerechter Vergütung und weiteren Zusatzleistungen. Ihre Weiterbildung ist uns ein Hauptanliegen.

Senden Sie jetzt Ihre Bewerbungsunterlagen an info@brett-einsiedel.de

brett
Einsiedel
STEUERBERATER

STEUERN
LEISTUNG
LEBEN



Brett-Einsiedel Steuerberater PartG mbB · Tel. 09282 / 9822-0
Goldammerweg 28 · 95119 Naila · www.brett-einsiedel.de

Der neue Bauhof in Bad Steben ist eingeweiht

Bad Steben – Ein Prachtstück ist der neue Bauhof der Marktgemeinde: davon überzeugten sich am „Tag der offenen Tür“ viele Gäste. „Was lange währt, wird endlich gut“, sagte Bürgermeister Bert Horn erleichtert und bezog sich damit nicht nur auf die reine Bauzeit. „Bereits zu Beginn meiner Amtszeit 2001 waren am Gebäude zahlreiche Mängel vorhanden, die aber auf Grund der seinerzeit äußerst kritischen finanziellen Lage der Gemeinde, wenn überhaupt, nur notdürftig behoben werden konnten.“ Das alte Gebäude, eine ehemalige Schuhfabrik, die seit der frühen 1970er Jahre als Werkstatt-, Lager- und Personalunterkunft des kommunalen Bauhofes diente, wies zudem funktionale Mängel auf und entsprach auch hinsichtlich der Personal- und Sanitäräume in keiner Weise den aktuellen Standards. Doch das gehört nun alles der Vergangenheit an. Das siebenköpfige Bauhofmitarbeiterteam einschließlich Vorarbeiter Fritz Spörl sowie Wasserwart Michael Diezel haben nun eine moderne, auch für die Arbeitsabläufe dem Stand der Zeit entsprechende Basis und nicht nur sie, sondern auch die Mitarbeiter des BRK, die an den sieben Wochentagen je 14 Stunden in zwei Schichten mit je einem Rettungs- und Notfallsanitäter den Rettungswagen, RTW, besetzen und hier stationiert sind. Bürgermeister Horn



Symbolische Schlüsselübergabe: Das Foto zeigt (von links) Bauamtsleiter Heiko Josiger, Architekt Jürgen Hoffmann, Bürgermeister Bert Horn, BRK-Kreisgeschäftsführer Stefan Kögler, Pfarrer Bastian Frank und Vorarbeiter des Bauhofes Fritz Spörl.

erinnerte, dass parallel zum Bauhofprojekt der Rettungszweckverband Hochfranken eine Neubewertung der Situation des Rettungsdienstes vornahm. „Die dauernde Stationierung eines Rettungsfahrzeuges im Bereich der Kommunen Arzberg und Bad Steben war erforderlich und eine Ausschreibung folgte“, so Horn. Der Zuschlag ging dann an Bad Steben, die seit Januar 2017 einen RTW in Bad Steben stationiert hatten. „Damit hat sich auch die Lage im Rettungswesen deutlich verbessert, was auch unseren ehrenamtlichen Helfern vor Ort direkt entlastet.“ Vom provisorischen Standort an und in der Unterkunft der Bad Stebener BRK-Bereitschaft in der

Wilhelmstraße zog das BRK mit ins neue Bauhofgebäude ein, möglich geworden durch den Marktgemeinderatsbeschluss zur Erweiterung des Gebäudes. Während der Um- und Einzug ins Gebäude bereits im Dezember 2017 erfolgte, konnten die Außenanlagen erst im Laufe des Jahres fertiggestellt werden. Bürgermeister Horn unterstrich seine Freude über die Umsetzung des Projektes. „Darüber hinaus hat der Markt Bad Steben in Kooperation mit dem BRK die Voraussetzungen für ein funktionierendes Rettungswesen im westlichen Landkreis Hof geschaffen.“ Architekt Jürgen Hoffmann übergab dann symbolisch den Schlüssel. Stefan Kög-

ler, Geschäftsführer des BRK-Kreisverbandes Hof, informierte über den Zehn-Jahres-Vertrag und dass dann wieder eine Neubewertung erfolgen wird. Dann war Zeit für einen Rundgang durch die Räume. Das BRK war mit einem Rettungswagen und einen Notarzteinsetzungsfahrzeug vor Ort, stand für Fragen, Erläuterungen und Besichtigungen parat. Für die kleinen Gäste gab es eine Hüpfburg, den Heißen Draht, ein Glücksrad und ein Wurfspiel. Helmut Spörl sorgte mit Akkordeon und Gesang für eine musikalische Umrahmung.

VHS Berg



15BE500121 – Autogenes Training

Autogenes Training als bewährte Methode zur körperlichen und geistigen Entspannung.

Beginn: Donnerstag, 04. 10.
Dauer: 5 x donnerstags, 19.00 – 20.00 Uhr (9 UE)

Ort: Sportheim Berg
Leitung: Kerstin Brückner, Entspannungspädagogin

Gebühr: 34 Euro
Anmeldeschluss: 27.09.2018
Bitte mitbringen: Decke, Kissen, warme Socken und bequeme Kleidung

15BE500801 – Wohltuende Wickel

Was man gegen Ohren- Hals- und Bauchschmerzen sowie Gelenksbeschwerden mit Hausmitteln tun kann.

Beginn: Dienstag, 16. Oktober
Dauer: 19.00 – 20.30 Uhr
Ort: Mehrzweckgebäude Berg, Schlegelweg 3

Leitung: Hedwig Stierand, Kinderkrankenschwester, Wickelfrau
Gebühr: 5 €, Max. 12 Teilnehmer

Anmeldung:
Tanja Kinze, Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg
Tel.Nr. 09293/943-0,
Fax Nr. 09293/943-22, email: gemeinde@berg-ofr.de

NACHRUF

Die Gemeinde Geroldsgrün trauert um Herrn

Heinrich Lang

* 20. 3. 1928 † 19. 9. 2018

Er war Mitglied des Gemeinderates Geroldsgrün von Mai 1978 bis April 1996. Während dieser Zeit hat er die Geschicke der Gemeinde mitbestimmt und sich darüber hinaus jahrzehntelang als Kommandant und Kreisbrandmeister für die Feuerwehr und den Brandschutz engagiert.

Für sein langjähriges kommunalpolitisches und ehrenamtliches Wirken gebührt ihm unser Dank und unsere Anerkennung. Die Gemeinde Geroldsgrün wird dem Verstorbenen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Geroldsgrün, im September 2018

Gemeinde Geroldsgrün
Helmut Oelschlegel
Erster Bürgermeister



Auf dem Bild von links: HvO-Sprecher Heinz Thüroff, Apothekerin Sandra Wich und Bürgermeister Reiner Feulner.

Helfer vor Ort erhalten 2000 Euro

Schwarzenbach a.Wald – Sandra Wich von der Sonnenapotheke konnte eine großzügige Spendenaktion zusammen bekommen. „Unsere Kunden erhalten bei Einkäufen Sonnentaler, die dann oft für einen guten Zweck gespendet werden“ erwähnte die Inhaberin. Jeder Taler hat einen Wert von 50 Cent und mit dem Erlös wurden in den vergange-

nen Jahren schon einige gemeinnützige Organisationen unterstützt. Feulner dankte für die großzügige Spende und Thüroff erwähnte einige Details, wie ein Einsatz abläuft und welche Gerätschaften dafür nötig sind. Das HvO-Team setzt sich aus Freiwilligen der Feuerwehr, Wasserwacht und des BRK zusammen. Mit dem Einsatzfahrzeug der Feuerwehr, das die Stadt zur Verfügung stellt, werden die oft lebensrettenden Einsätze gefahren.

Physiopraxis Hartwich in neuen Räumen



Naila - Bereits seit 2014 praktiziert Leila Hartwich als ausgebildete Physiotherapeutin in Naila. Seit April 2018 ist sie nun in neuen Räumlichkeiten im Therapiehaus in der Dr.-Hans-Künzel Straße 7 in Naila tätig. Zur Praxiseröffnung kam auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Er wünschte der Inhaberin in den neuen Räumen viel Erfolg. Das Foto zeigt von links: Christian Babl, Inhaberin Leila Hartwich, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Marion Spörl, Sonja Fischer und Sarah Geißer.

11. Oktober, 18.30 Uhr: Besichtigung Feinwirkerei Jahn



Schwarzenbach a.Wald - Gezeigt werden die Funktion einer Wirkmaschine und die Herstellung verschiedener technischer Textilien bis zu Möbelbezugsstoffen. Im Digitaldruck wird die Umsetzung von der Vorlage bis zum fertigen Produkt anhand eines konkreten Beispiels erläutert und direkt an der Anlage gezeigt (z.B. Druck eines Fotos auf ein Kissen). Anschließend kann der Werksverkauf (Foto) besichtigt werden.

Treffpunkt: Donnerstag, 11. Oktober, Eingang Von-Reitzenstein-Straße 24, Schwarzenbach a.Wald; Gebühr: 3 Euro

ab
15,99€
bei 24 Monaten
Vertragslaufzeit

„ICH beFIT,
DU AUCH?“

JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN
1 MONAT PROBETRAINING GRATIS!

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.Wald
FON: +49(0)9289 9701000 | www.revex-beFIT.de

Per Bahn auf Entdeckungsreise durch den Böhmerwald

Die zentralen Gebiete des Nationalparks Böhmerwald / Sumava sind für den Autoverkehr gesperrt. Die Natur- und Kulturlandschaft kann man mit der Bahn kennenlernen. Fotos und Videos führen durch das reizvolle Mittelgebirge, in die Städte Budweis, Krumau, Prachatitz, Klattau, Taus, Wallern und Winterberg sowie an den Lipno-Stausee. Historische Aufnahmen dokumentieren den Bahnalltag der

Staatsbahn CD in den Hochlagen des Böhmerwaldes, die nach einer verlorenen Ausschreibung den Zugbetrieb im Dezember 2017 an eine Privatbahn übergeben musste.

Treffpunkt: relexa hotel Bad Steben, Badstraße 28

Termin : Mi. 17.10., 19 Uhr

Kosten: 3,00 Euro

Dozent: Werner Rost

Auf der legendären Seidenstraße durch Zentralasien

Anmeldung möglich

Es geht von China über Kirgisistan, Usbekistan, Afghanistan nach Persien.

Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 - 32

Mi. 24.10., 15.00 - 16.30 Uhr

Anmeldeschluss: 17.10.2018

Lach-Yoga

Lachen ist Medizin und die Forschungen der Biochemie beweisen das, denn Lachen setzt Botenstoffe frei, baut Stress ab und stimuliert das Immunsystem. Ein Kurs für Teilnehmer jeden Alters

und ohne sportliche Voraussetzungen. Bitte mitbringen: Matte, Indoor-Schuhe oder warme rutschfeste Socken und bequeme Kleidung. Wichtig: Wasser zum Trinken.

Treffpunkt: relexa hotel Bad Steben, Badstraße 28

Termin: Sa. 10.11., 10 - 17 Uhr

Kosten: 40 Euro

Anmeldeschluss: 05.11.

Dozent: Herbert W. Schiml, Mental- und Motivationstrainer

Erlebnis Norwegen - eine Wohnmobilreise für Einsteiger

Mehr als 4000 km geht die Reise durch das Land des Lichts. Dunkle Fjorde und karge Hochebenen wechseln sich ab mit gleißenden Gletschern und weiten Wäldern. Ein Vortrag für Naturliebhaber und Wohnmobil-Fans.

Veranstaltungsort: Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 - 32

Termin: Mi. 14.11., 15 Uhr

Kosten: 3 Euro

Dozent: Heiner Brünkmann

Adventskonzert

Es musizieren Schülerinnen und Schüler der Musikschule des Landkreises Hof auf verschiedenen Instrumenten, sowohl solistisch wie auch im Ensemble. Leitung: Birgit Vogel

Treffpunkt: Bad Steben Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Geb.-Steuer-Str. 22 - 32

Termin: So. 02.12., 15 Uhr

Eintritt frei, Dozent: Birgit Vogel

**D
A
N
K
E**

für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben
für jede Umarmung, jeden Händedruck, wenn Worte fehlten
für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft
für Blumen und Zuwendungen
für das ehrende Geleit zur letzten Ruhe unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Emma Hohenberger

Marlesreuth, im September 2018

**Waltraud und Hermann Hertrich
Heiko mit Familie**

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger, der Praxis Dr. Voit/Lucas, dem Seniorenstift Martinsberg und dem Bestattungshaus Hollerbach.



Danke

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt:

Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger und dem Singkreis für die Ausgestaltung der Trauerfeier,
der SpVgg Döbra, dem Frankenwaldverein, dem Obst- und Gartenbauverein, dem ehem. Frauenchor, der Bundeswehr und den Döbraberg-Rentnern, für die einfühlsamen Nachrufe, Blumengestecke und Spenden, dem Bestattungshaus Hollerbach
und all' den lieben Menschen, die in den letzten Wochen an sie gedacht haben und ihr zur Seite standen.

Lisbeth Dill

† 9. 9. 2018

**Harald Dill
Gabi Walle
mit Familien**

Döbra, im September 2018

Info und Anmeldung

**VHS Bad Steben
Geschäftsstelle und
Anmeldung:**
Markt Bad Steben, Rathaus
Carina Hackenberg
Telefon: 09288/7438
E-Mail vhs@badsteben.de
Leitung: Willi Prechtl

**Gesonderte Anmeldung für
Vorträge und Kurse im Se-
niorenwohnpark:**
Elke Leupold, Seniorenwohnpark
Telefon: 09288/920101



Carlsgrün - An der TSV-Turnhalle stehen alle Türen offen - da hat die Spartenleiterin für Turnen, Sonja Burger, alle Hände voll zu tun, denn es tummeln sich viele Sportbegeisterte in und auch um die Halle herum. Vor allem viele Familien sind gekommen, um sich an einem Fitnessparkour mal auszuprobieren, ob denn das Turnen beim TSV Carlsgrün für sie etwas wäre. Unter dem Motto „Fit+Fun“ hatten sich die Übungsleiter zu einem „Tag der offenen Tür“ etwas einfallen lassen, um Begeisterung für ihre Angebote zu wecken. In einem Laufzettel ist vermerkt, was da so alles zu machen ist. Zum Beispiel kann man im Umkleideraum Prellball spielen oder vor dem Geräteraum sich beim



Basketball ausprobieren. Im Schuhgang kegeln, am Eingang auf Scheiben stehend seine Balancefähigkeiten testen oder mit Anleitung sich im Showtanz bewegen. Am Stufenbarren wollten sich schon viele Mal versu-

chen, jetzt hatte man die Gelegenheit. An den Ringen mal hängen lassen - „gar nicht so einfach“, meinten da viele. Da waren dann noch Trampolin, Langbank, Sprossenwand, Seilhüpfen, Gymnastik und auch das „Hula Hub“, wer es noch kennt, war es doch der Versuch wert - wenn da denn nicht noch die Stange wäre, die man hochklettern soll - da war die Sprossenwand zu überklettern doch noch einfacher. Aber auch die Sparte „Natur“ wartete im Außenbereich mit NordicWalking-Übungen auf oder die „Fußballer“ mit dem Torwandschießen. Hatte man alles gemeistert, gab es auch noch ein Geschenk zum Mitnehmen. „Das habt ihr fantastisch gemacht!“, so der TSV-Vorsitzende

Ralf Oelschlegel, „In einer angenehmen Atmosphäre und ausgelassenen Stimmung habt ihr Turnen wieder einmal öffentlich gemacht. Danke an alle Übungsleiter und alle Helfer für diesen ausgezeichneten Nachmittag. Besten Dank für so viel ehrenamtliches Engagement.“ Da fehlte dann nur noch die Sparte „Kultur“ - die war jedoch schon tags zuvor im Grenzer-Stammtisch-Ausflug unterwegs. Und so traf man sich mit einigen Eltern und etlichen Adelberg-Boum bei Kaffee und Kuchen im Vereinszimmer zum Plausch über so manche Auftritte. So war die TSV-Familie auch noch komplett geworden. Mehr zu den Angeboten auf der TSV-Homepage unter www.tsv-carlsgruen.de



Strobel
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für Frische und Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

Hauptgeschäft Dörnthal
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383



Wochen-Angebot vom 01.10. – 06.10.2018

Gulasch gemischt mit Strohschwein und heimischen Jungrind	100 g 0,89 €
Magerer Bauch vom Strohschwein	100 g 0,49 €
Rohpolnische ohne Kümmel	100 g 0,99 €
Lyoner Weißwürste	100 g 1,09 €
Zwiebelfleischkäse auch zum Selberbacken	100 g 0,89 €
Presssacksalat	100 g 0,79 €
Elsässer Winzerkäse 50% F. in Tr.	100 g 2,19 €
Gyros vom Strohschwein küchenfertig	100 g 0,99 €

Ab Donnerstag, 04.10.18: Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10,- € frei Haus.
Ab Mittwoch, 10.10., gibt es wieder jeden Mittwoch Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut.
Vorankündigung: Ü30/Ü40-Party am 20.10. in der Eventhalle Strobel.
 Karten im VVK in unserem Geschäft oder unter www.ockticket.de
 Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden und gentechnikfrei gefüttert werden.
 Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Jahn Günther, Kautendorf – **Rinder:** Schaller Maritta, Forst (Zedtwitz); Schaller Markus, Lipperts.
Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine
 Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de



Strobel
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für Frische und Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

Hauptgeschäft Dörnthal
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383



Schlachtschüssel bitte vorbestellen für den „Nailaer Herbst“ am Sonntag, 7. 10. 2018.

Die Metzgerei Strobel bietet an:
 Bratwürste, Steaks, Wiener, Debreziner und Schaschlik.
Ab 11 Uhr: Live-Musik mit Werner Thieroff im Innenhof der Metzgerei Strobel in Naila und von 12 Uhr bis 14 Uhr: **Schlachtschüssel** zum Verzehr vor Ort oder zum Mitnehmen.
Wir bitten um Vorbestellung: 0 92 80 / 53 83



KULMBACHER

ERÖFFNUNG

am 28.09.2018, ab 9.30 Uhr:

Gaststätte Waldlust

Gemeinreuth – 95131 Schwarzenbach a. Wald – ☎ 09289/9647050
gemütlich – fränkisch – günstig – gut

Weißwürste, saure Zipfel, fränkische Spezialitäten.
Ab 16 Uhr: musikalische Unterhaltung mit Wirtshausmusikanten Werner.

Im Ausschank: die Kulmbacher Bierspezialitäten.
Wir bieten Brotzeiten und kleine Gerichte.
Samstag, 29.09.: geschlossene Gesellschaft.
Sonntags-Mittagstisch (Tischreservierung)

Unsere Öffnungszeiten:
Mittwochs von 11 bis 20 Uhr: **Schnitzeltag**
Freitags von 11 bis 20 Uhr: **Schaschlik und Fleischspieße**
Samstags von 17 bis 20 Uhr
Sonntags ab 11 Uhr: **Mittagstisch**
(Tischreservierung) geöffnet bis 20 Uhr
Mo. – Die. - Do.: Öffnung auf Anfrage

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem **Wirtshaussingen** bei dem alle zwei Wochen (immer Mittw.) bei gutem Essen und Live-Musik schön gesungen und kräftig geschunkelt wird.
Erstmals am 10.10.2018, ab 18.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Pächter Markus Steger mit Familie



KULMBACHER EDELHERB.
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.



Wahlbekanntmachung zur Landtagswahl und zur Bezirkswahl am 14. Oktober 2018

1. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.
2. Die Stadt Naila ist in **9 allgemeine Stimmbezirke** eingeteilt.
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Stimmberechtigten in der Zeit vom 17.09.2018 bis 23.09.2018 übersandt worden sind, sind der **Stimmbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Stimmberechtigten abzustimmen haben.
3. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Vortragsraum (VHS Raum) der Stadt Naila und der Stadtbibliothek, Walchstraße 15, 95119 Naila zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre **Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass** zu den Abstimmungen mitzubringen.

Jede Wählerin/Jeder Wähler hat zwei Stimmen für die Landtagswahl sowie zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden.

Im Einzelnen erhält die Wählerin/der Wähler folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**),
- einen **großen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Wahlkreis (**Zweitstimme**).

Auf jedem Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den **Wahlkreisbewerbern**, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber er/sie seine/ihre Stimme geben will.

Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Stimmberechtigte, die einen **Wahlschein** haben, können an den Abstimmungen
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises
 - oder
 - b) durch Briefwahlteilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde auf Antrag mit dem Wahlschein folgende Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- einen weißen Stimmzettelumschlag für die Landtagswahl,
- einen blauen Stimmzettelumschlag für die Bezirkswahl,
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem **Merkblatt für die Briefwahl**.

7. Stimmberechtigte können ihr Stimmrecht **nur einmal und nur persönlich** ausüben. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3, § 108d des Strafgesetzbuchs).

Naila, 20.09.2018
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Müllabfuhrtermine

vom 01.10.2018 bis 07.10.2018 (Kalenderwoche 40)

Marlesreuth, Naila

Biotonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

Die Tonnen vom 03.10.2018 werden geleert am 04.10.2018.

Die Tonnen vom 04.10.2018 werden geleert am 05.10.2018.

Die Tonnen vom 05.10.2018 werden geleert am 06.10.2018.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

Ansprechpartner Redaktion: Nicole Roesmer
E-Mail: redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

Anzeigen: Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

Satz und Druck: Nordbayerischer Kurier; **Gesamtauflage:** 16 000;

Titelfoto: Gottesdienst am 3. Oktober in Bad Steben



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 2,00 Euro
 Kinder / Jugendliche 1,00 Euro
 Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro
 Gruppenbesichtigungen nach
 Voranmeldung (Tel. 09282/8070)
 auch zu anderen Zeiten möglich.
 Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
 Internet: www.museum-naila.de



Museum Aktuell: Dauerausstellung in der **Stadtbücherei Naila**
 „Dorfimpressionen“ des Nailaer Malers Walter Mutze

Museum Info: Bis 14. Oktober jeden Sonntag zu den normalen Öff-
 nungszeiten Filmvorführung „Der Wind kommt von Norden“

Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses am 18.09.2018

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in seiner Sitzung am
 18.09.2018 folgende Aufträge vergeben:

Im Zuge der Erweiterung der Fernwirkanlage des Wasserwerkes wird
 es erforderlich, die Hochbehälter Culmitz und Lippertsgrün mit einem
 Stromanschluss auszustatten. Den Auftrag hierfür erhielt die Firma
 Bayernwerk Netz GmbH, Naila, zum Angebotspreis von 9.304,82 €
 (Culmitz) bzw. 11.906,18 € (Lippertsgrün).

Für die derzeit laufende Sanierung des Rathauses wurden folgende
 Gewerke vergeben: Lieferung und Einbau einer Türstation für den
 Eingangsbereich: Firma FEG, Naila (Angebotspreis 10.225,43 €);
 Stahlbauarbeiten - Geländer für Rampe und Treppenanlage: Firma
 Jahn, Schloßgattendorf (Angebotspreis 10.295,88 €).

Die Generalsanierung des Lehrschwimmbeckens der Grund- und
 Mittelschule Naila wird im Programm KIP-S gefördert. Der Bau- und
 Grundstücksausschuss hat die hierfür erforderlichen Planungslei-
 stungen vergeben: Architektenleistungen: Architekturbüro AIB Heinz,
 Hof (vorläufiges Gesamthonorar 205.882,73 €); Fachplanung Hei-
 zung/Lüftung/Sanitär: Büro Müller, Bayreuth (vorläufiges Gesamt-
 honorar 160.305,36 €); Fachplanung Elektro: Büro Lenk, Oberkot-
 zau (vorläufiges Gesamthonorar 53.719,92 €). In allen Fällen erfolgt
 eine stufenweise Beauftragung der Leistungen.

Auch für die in Aussicht genommene Generalsanierung der Mittel-
 schule wird es erforderlich, eine Vorplanung zu erstellen. Den Auf-
 trag hierfür erhielt das Architekturbüro AIB Heinz, Hof, zum Ange-
 botspreis von 76.834,99 €.

Schließlich hat der Bau- und Grundstücksausschuss beschlossen,
 für den Fischteich im Froschgrüner Park eine Teichentlandung durch-
 zuführen. Der Aufwand wird sich auf rd. 16.000 € belaufen. Das
 Stadtbauamt, das derzeit Angebote hierfür einholt, wurde ermäch-
 tigt, den Auftrag an die preisgünstigste Firma zu vergeben.

Naila, 21.09.2018
 Stadt Naila

Frank Stumpf
 1. Bürgermeister

Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Montag, dem 01.10.2018, 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des
 Rathauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Behandlung von Bauanträgen
2. Festlegung des kalkulatorischen Zinssatzes für kostenrechen-
 de Einrichtungen für das Haushaltsjahr 2019
3. Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung
 (BGS/EWS) der Stadt Naila;
 Gebührenkalkulation für die Jahre 2019 bis 2022
4. Neufassung der Satzung über die Benutzung des Freibades der
 Stadt Naila

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 24.09.2018
 Stadt Naila

Frank Stumpf
 1. Bürgermeister

www.metzgerei-schmidt.com

Kronacher Straße 7
 95119 Naila
 Tel. 0 92 82/75 20
 Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte
 (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 01. 10. 2018

Grießnockerlsuppe mit Brötchen	3,45 €
Zwiebelfleischkäs* mit Kartoffelsalat und Ei	5,95 €

Dienstag, den 02. 10. 2018

Pfeffersteak mit Kroketten und Salat	5,95 €
Spaghetti mit Spinat	4,95 €

Mittwoch, den 03. 10. 2018

Feiertag

Donnerstag, den 04. 10. 2018

Sauerbraten mit Klößen und Blaukraut	5,95 €
Apfelstrudel mit Vanillesoße	3,45 €

Freitag, den 05. 10. 2018

Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
gek. Schweinehaxe mit Sauerkraut und Kartoffeln	5,95 €

Samstag, den 06. 10. 2018

Kasslerkamm mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
--	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System
 frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

Am Sonntag, 07.10.2018 zum Nailaer Herbst bieten wir an:

Rinderroulade mit Klößen und Blaukraut 8,95 €
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat u. Salat 7,95 €

Verkauf auch über die Straße Über Ihre Vorbestellung
 Lieferung frei Haus würden wir uns freuen!

... und vor dem Geschäft gibt es unsere leckeren Bratwürste vom Rost !

Unser Geschäft ist zum Nailaer Herbst ab 11.30 Uhr geöffnet !!



**Jubiläum 2018: 200 Jahre Stadtrechte,
675 Jahre urkundliche Erwähnung**

Anlässlich der beiden Jubiläen ist eine Gedenkprägung mit Feinsilberauflage in limitierter Auflage erschienen.



Erhältlich in der Stadtkasse und in der Geschäftsstelle „Ferienregion Selbitzthal-Döbraberg“

8,00 € in Münzkapsel
10,00 € im Etui



Naila, 26.01.2018
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister



**Freiwilliger Wehrdienst; Übermittlung von
Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung**

Seit 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, **die im nächsten Jahr volljährig werden**, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der

Stadt Naila, Einwohnermeldeamt, Marktplatz 12, Zimmer 14, 95119 Naila schriftlich oder auch persönlich eingelegt werden.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	8.00 Uhr -12.00 Uhr
Montag und Dienstag	14.00 Uhr -16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr -17.30 Uhr

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, wird die Meldebehörde die genannten Daten weitergeben.

Naila, 20.09.2018
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister



Aus Naila

**Jahn Orthopädie GmbH
eröffnete Filiale in Naila**

Hilfsmittel für alle Lebenslagen verspricht die Firma Jahn Orthopädietechnik GmbH aus Hof. In sieben Filialen, von Marktredwitz bis Plauen, bietet das Unternehmen ein umfangreiches Sortiment rund um die Themen Orthopädietechnik, Orthopädieschuhtechnik und Reha-technik an.

Die Firma Jahn Orthopädie GmbH, die im April 1989 gegründet wurde, ist ein mittelständisches Familienunterneh-

men mit 35 Mitarbeitern. In der Hauptstr. 2a in Naila hat das Unternehmen nun seine achte Filiale eröffnet.

Geschäftsführer Stefan Jahn war zur Eröffnung selbst vor Ort und zeigte den Premierengästen, unter ihnen auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf die neuen Räumlichkeiten, die selbstverständlich barrierefrei eingerichtet sind. Direkt vor der neuen Filiale sind zudem Parkplätze für die Kunden vorhanden.



Das Foto zeigt von links: Geschäftsführer Stefan Jahn, Elisabeth Fischer, Sabine Jahn, Siegmund Fischer, Simone Manig, Thomas Wirth, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Erol Saritekin.



Sommerferien-Leseclub endete mit großer Party

Auch in diesem Jahr nahmen wieder rund 70 Mädchen und Jungen der 1. bis 7. Klassen am Sommerferien-Leseclub der Stadtbibliothek in Naila teil. Bereits zu Beginn der Sommerferien holten sich kleine und große Leseratten ihren Clubaus-

weis ab, mit dem sie sich in den ganzen Ferien Bücher ausleihen konnten, ohne eine Gebühr zu bezahlen. Insgesamt 1.200 Bücher wurden so allein in Naila in den Ferien ausgeliehen und natürlich auch gelesen. Bei der gro-

ßen Abschlussparty erhielt jedes Kind, das mindestens drei Bücher gelesen hatte, eine Urkunde. Dazu bekam jeder, der an der Aktion teilgenommen hatte, einen schönen Preis. Lesekönigin mit den meisten

ausgeliehenen Büchern wurde in diesem Jahr Nicole Ernst, gefolgt von Ira Dürrschmidt und Heidi Rieß. Mit einer großen Leseparty in der Bücherei endete nun die Aktion, die sich einer immer größeren Beliebtheit erfreut.



Die vielen Sommerferien-Leseclub-Kinder mit der Leiterin der Stadtbibliothek Helga Stampf.



Cara (8 Jahre) und ihre Schwester Iva Pohl (6 Jahre) aus Geroldsdgrün waren in diesem Jahr zum ersten Mal dabei und konnten Gutscheine für den Zoo und Schloß Thurn als Preise mit nach Hause nehmen. Die beiden Leseratten kommen gerne zusammen mit ihren Eltern nach Naila und schätzen das große Angebot in der Stadtbibliothek.

Sonnenblumenkönig im Kindergarten Marlesreuth

Der Obst- und Gartenbauverein hatte im Mai mit dem Kindergarten Marlesreuth Sonnenblumen gesät, die sich im Verlauf des Sommers zu prächtigen Exemplaren entwickelt haben. Die größten wurden jetzt durch die Vorsitzende Beate Hohberger und einige Ausschussmitglieder geehrt. Die größte Blume war in diesem Jahr für Ronja Krippner

gewachsen, die Krone und Zepher eines wahren Königs überreicht bekam. Beate Hohberger hat den Kindern dann auch noch eine Geschichte der Sonnenblume vorgetragen und alle fleißigen Gärtner wurden mit Eis belohnt. Die Aktion ist auch bei den Kindergartenleitung sehr gut angekommen – eine Wiederholung im nächsten Jahr wurde begrüßt.



SPD Naila/ AG 60plus: „Ehrenveranstaltung“ mit Weißwurstfrühstück und dem Landtagsabgeordneten Klaus Adelt



Am **Sonntag, den 07.10.** ab 11.00 Uhr in der Gaststätte „GleisEins“ Bahnhof Naila
Einladung an alle Mitglieder und Interessierte.
Der SPD Ortsverein Naila und die AG 60plus ehren in einem kleinen festlichen Rahmen die verdienten Mitglieder.

Gaststätte Froschgrün
Das nachweislich älteste Wirtshaus im Frankenwald
Froschgrüner Straße 14 – 95119 Naila
Vorbestellungen: 092 82/75 47 und 01 51/22 92 56 63
Wir feiern Froschgrüner Kärwa
am Sonntag 14. 10. 2018
Reichhaltige Kärwaspezialitäten wie Gansbrust, Schlachtschüssel, gebackenes Blut.
Auf Ihren Besuch freut sich das Team der Gaststätte Froschgrün



VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

28.09.	15.00 Uhr	Siedler Froschgrün	Einholen des Maibaums, anschl. Bierprobe	Siedlerheim
28.09.	18.00 Uhr	VdK Ortsverband Naila	Vortrag über Pflegeversicherung mit Frau Seiler von der AOK	Nebenzimmer der Frankenhalle Naila
28.09.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	Weinfest mit Tombola	Gemeindehaus Marxgrün, Silbermann-Str.
29.09.	14.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Naila	Arbeitseinsatz; Achtung geänderter Termin!	Streuobstwiese
29.09.	18.00 Uhr	Siedler Froschgrün	Traditionelles Kellerbierfest mit Pfefferhexen	Siedlerheim
29.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
30.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
02.10.	14.00 Uhr	SPD 60plus	Seniorenachmittag mit Jürgen Schnabel vom BRK Hof	Gaststätte Froschgrün
02.10.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün - Frauengruppe	Treffen der Siedlerfrauen	Siedlerheim Froschgrün
02.10.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Vorstandssitzung	Verantwortlicher: Wagenlechner Gerhard
03.10.	08.15 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Teilnahme an der Grenzlandwanderung 2018 der OG Berg und Hirschberg	Treffpunkt: Zentralparkplatz, zur Pkw-Fahrt nach Hirschberg/Saale
03.10.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Marxgrün/Hölle	Tageswanderung rund um Schloß Burgk; Streckenlänge 16 km, Rucksackverpflegung wird empfohlen	Treffpunkt um 9 Uhr mit dem Auto am Hönl's Imbiss
05.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
06.10.	10.30 Uhr	VdK Naila	Wein- und Kulturfahrt	Ab Bahnhof Naila
06.10.	18.30 Uhr	Schuhmacher-Verein Kreis Naila	Jahrestag	Vereinslokal „Grüner Baum“, Naila
07.10.	10.00 Uhr	Schuhmacher-Verein Kreis Naila	Frühschoppen	Vereinslokal „Grüner Baum“, Naila
07.10.	ab 11.00 Uhr	Stadt Naila	Nailaer Herbst	Innenstadt Naila
07.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Letzter Sonntagsfahrbetrieb in diesem Jahr bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
07.10.	14.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	Preisverleihung des Blumenschmuckwettbewerbs 2018 mit Feier zum Erntedankfest	
16.10.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend – herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Siedlerheim Froschgrün
19.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora mit Aufstellung des Jahresplanes 2019	Aquarianerheim in Froschgrün
27.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
Montag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	Frauengymnastik	Gemeindehaus Marxgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	Schwimmen	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	19.00 Uhr	FT Naila	Tischtennistraining Erwachsene	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauftreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	Tischtennistraining Jugendliche	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	18.45 Uhr	FT Naila	Tischtennistraining Jugendliche	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.15 Uhr	FT Naila	Tischtennistraining Erwachsene	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	Tischtennistraining Erwachsene	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt: Parkplatz Hönls Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de



Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, PRÖD Naila

Wien begeistert die Pensionisten

Mitglieder des Nailaer Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRÖD, unternahmen eine Vier-Tagesfahrt nach Wien. Die Reise hatte viele Höhepunkte, wie zum Beispiel eine Stadtrundfahrt zu den bekannten Sehenswürdigkeiten wie das Hotel Sacher, dem neogotischen Wiener Rathaus, dem Burgtheater, dem Volksgarten, der prächtigen Wiener Staatsoper, der Peterskirche sowie an der Karlskirche. Der erste Halt erfolgte am Hundertwasser Haus, entworfen vom bekannten Künstler Friedensreich Hundertwasser, der eigentlich Friedrich Stowasser hieß und 2000 verstorben ist.

Das nächste Ziel der Rundfahrt war das Schloss Schönbrunn, das als Sommerresidenz für Kaiserin Maria Theresia errichtet wurde. Von den 1.441 Räumen stehen heute 45 zur Besichtigung offen. Nach der Führung konnte die Reisegruppe noch den herrlichen Park, der sich hinter dem Schloss erstreckt, besichtigen. Die Gloriette, eine alte Galerie von steinernen Säulen und Gesimsen, wurde 1775 am Hügel über dem Neptunbrunnen



Die Reisegruppe vor dem Schloss Schönbrunn

errichtet und erinnert an die Schlacht von Kolin am 18. Juni 1757, wo im Siebenjährigen Krieg der Vormarsch des preußischen Königs Friedrich II. auf Wien gestoppt wurde. Am Ende des Tages führte die Reiseleiterin die Gruppe durch die Innenstadt vorbei an der Hofburg. Hier residierte unter anderem wohnte Kaiserin Elisabeth, besser bekannt als Sissi. Heute befindet sich der Sitz des

österreichischen Bundespräsidenten sowie die Spanische Hofreitschule mit den Pferden der Lipizzaner-Rasse und die Österreichische Nationalbibliothek darin. Danach ging es über den Kohlmarkt und dem Graben zum Stephansdom, der mit mehreren kunsthistorisch bedeutenden Kapellen ausgestattet ist.

Ein weiterer Programmpunkt war ein Bummel durch den berühmten Wiener Naschmarkt,

mit seiner unglaublichen Vielfalt an frischem Obst und Gemüse, Gewürzen, Süßspeisen, Fisch und Fleisch sowie an kleinen Lokalen, die Köstlichkeiten aus der ganzen Welt anbieten. Danach ging es in den Wiener Prater, der mit seiner großen Fläche einer der beliebtesten Erholungszonen der Wiener ist. Natürlich durfte eine Fahrt im Riesenrad, dem berühmtesten Wahrzeichen Wiens, nicht fehlen. Das nächste Ziel war der Donauturm, mit seinen 252 Metern ist er eines der höchsten Bauwerke Österreichs. Der Turm mit seinen integrierten Restaurant, Café und Aussichtsplattform bietet einen fantastischen Blick über ganz Wien.

Am letzten Tag stand noch die Besichtigung des Benediktinerklosters Stifts Melk auf dem Programm. Als Wahrzeichen der Wachau gehört es zum UNESCO-Welterbe. Der heutige Barockbau wurde in den Jahren 1702 bis 1746 errichtet. Das Kloster beherbergt neben den Mönchen die Stiftskirche, die Bibliothek, den Stiftspark und das Stiftsgymnasium, die älteste noch bestehende Schule Österreichs.

Senioren Ausflug

Zu einer Fahrt nach Kulmbach lädt der Seniorennachmittag der evangelischen Kirchengemeinde Naila am **Donnerstag, 11. Oktober**, die Nailaer Senioren ein. Nach einem gemeinsamen Mittagessen in der Kulmbacher Kommunbräu geht es zur Besichtigung ins Gewürzmuseum und dann weiter zum Kaffee trinken in die Nähe von Mitwitz und durch den herbstlichen Frankenwald wieder zurück. Die Abfahrtszeiten und Orte sind: 10.00 Uhr Hospiz/Neulandstr., 10.10 Uhr Marxgrün, Feuerwehrhaus, 10.20 Uhr Froschgrün-Wohnen am Park, 10.25 Uhr Bahnhof; 10.30 Uhr Freibad und um 10.35 Uhr Bonhoefferhaus. Rückkehr wird gegen 18.30 Uhr sein. Infos und Anmeldung in Pfarramt Naila. Tel. 09282/5005.

Kartoffelfest direkt auf dem Kartoffelacker

CSU und FrauenUnion (FU) Naila laden am **Samstag, 29. September** ab 14.00 Uhr zum traditionellen Kartoffelfest auf das Feld des Bauern Matthes am Kugelfang (hinter der Fa. BN Werkzeugbau; der Zugang unterhalb ist ausgeschildert). Direkt auf dem Kartoffelacker kann man alles mitmachen, was schon früher zum Kartoffelgraben gehörte: ob beim „Ärpfelgroum“ (bitte eigene Hacke mitbringen), beim „Ärpfelfeier“ oder beim Verzehr der „Ärpfel“ an Ort und Stelle zu allerlei typischen Spezialitäten wie eingemachten Heringen oder Streichmatz.

Natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen, Bier und Limo direkt auf dem „Ärpfelfeld“. Die Kinder können sich neben dem Kartoffelgraben beim Basteln versuchen, bei der Schatzsuche im „Kreiderich“ und - bei entsprechendem Herbstwind – auch beim Drachensteigen. Und natürlich wird auch in diesem Jahr wieder der Nailaer Kartoffelkönig gekürt.

Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald





Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Landkreis Hof
Beratung und Unterstützung für Senioren, Angehörige und Freun-
de mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Sprechzeiten dienstags 10 bis 12 Uhr und nach tel. Vereinbarung.
Tel. 09282/9621941; www.seniorenbuero-naila.de

01.10. von 15.30 bis ca. 17.00 Uhr f.i.t.-Projekt "Sichtbar aber auch nicht stumm." Netzwerktreffen im Bonhoefferhaus, Albin-Klöber-Str. 9 in Naila zur Vorbereitung des UNO-Welttages 17. Oktober zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung. Informationen von den Projektleiterinnen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617 und Marlies Osenberg, Tel. 09282/9621941.

01.10. von 15.30 bis 17.00 Uhr "Sturzprävention" mit der Ergotherapeutin Monika Wolf im Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug). Information Monika Wolf, Tel. 09289/964592 und Seniorenbüro Tel. 09282/9621941. Abholung möglich.

02.10. um 15.00 Uhr "Das Strickstübla" in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9 in Naila, immer dienstags. Wer möchte gemeinsam stricken oder andere Handarbeiten machen? Wer möchte mit den Kindern spielen? Informationen und Anmeldung Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941.

03.10. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit Akkordeon im Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Teilnahme jederzeit möglich. Abholung Tel. 09282/978047.

04.10. von 18.00 bis ca. 19.30 Uhr Teilnahme an der Suchgruppe im Kirchencafé, Kirchberg 2 in Naila im Rahmen des f.i.t.-Projektes "Sichtbar aber auch nicht stumm" – Was Menschen mit Armutserfahrung zu sagen haben. Informationen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617.

09.10. um 14.00 Uhr in der Grundschule Naila, Albin-Klöber-Straße. **Einladung der Grundschule für Hausaufgabenbetreuer und Lesementoren,** Planung der Aufgaben. Informationen Jutta Starosta, Grundschule Naila, Tel. 09282/979070, Email juttastarosta@gmx.de. Lilian Clasen wird das Projekt "Familienpaten gesucht" vorstellen. Informationen Lilian Clasen, Die Gruppe; Tel. 09281-16028018; Email: lilian.klasen@die-gruppe-ggmbh.de und Marlies Osenberg, Mehrgenerationen-Projektschmiede, Tel.09282/9621941, info@seniorenbuero-naila.de

„Lange Nacht der Sinne“

DJ Sean Finn kommt nach Bad Steben

Bad Steben - Bei der Fortsetzung der Veranstaltungsreihe „Lange Nacht der Sinne“ am Samstag, 29. September, präsentiert die Therme Bad Steben mit DJ Sean Finn einen der bekanntesten DJs Deutschlands, der auch regelmäßig auf den internationalen Bühnen dieser Welt zu Gast ist. Der gebürtige Stuttgarter serviert am Sole-Außenbecken einen frischen Mix aus House und chilligen Beats zum Relaxen und sorgt in den Wasserwelten für Urlaubsstimmung.

In süddeutschen Gefilden geboren und aufgewachsen, startete er seine Karriere als DJ im legendären Stuttgarter Club M1 und spielte fortan mit Kollegen wie Axwell, Bob Sinclair, Benni Benassi, Eric Prydz oder Steve Angello. Einmal den Fuß in der Tür entschied er sich vor einigen Jahren, seinen musikalischen Wurzeln zu folgen und begann zu produzieren. Neben seinen eigenen, erfolgreichen Singles flatterten ihm die Remix-Aufträge nur so um die Ohren. Auch die namhaftesten Labels wie Kontor, WePlay, Sony oder Universal fingen an, sich um seine Dienste und seinen unverkennbaren Sound zu reißen. Bei iTunes und Beatport sind seine Veröffentlichungen immer wieder weltweit an der Spitze vertreten, so zum



Beispiel die Nummer 1-Platzierungen in den Deutschen Dance Charts „Show Me Love“, „Such A Good Feeling“ oder „Riders On The Storm“ sowie mehrere Top Ten Hits in Europa wie „The Rhythm Of The Night“ oder „So Good“ mit David Guetta-Sänger Chris Willis. Der unbändige Erfolg seiner beeindruckenden und immer weiterwachsenden Diskografie macht ihn zu einem der gefragtesten DJs - und das mittlerweile nicht nur im deutschsprachigen Raum – auch auf internationalem Terrain erscheint der Name Sean Finn immer häufiger auf Flyern und Plakaten. Es gelten die regulären Eintrittspreise. Beginn: 18 Uhr.
INFO: Im Veranstaltungsjahr 2018 gibt es am Samstag, 27. Oktober, noch eine weitere „Lange Nacht der Sinne“.



Wir sind traurig, dass du gingst und dankbar, dass es dich gab.

Martin Wendel

* 2. 7. 1936 † 23. 8. 2018

Dürrenwaid, den 28. September 2018

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Gitta
Deine Söhne Michael und Peter
Deine Enkel Sebastian, Benjamin und Lara**

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Weinfest in Straßdorf

Am **Samstag, 06. Oktober**, findet ab 19.00 Uhr im Sportheim Straßdorf ein Weinfest mit erlesenen Weinen und Federweißen statt. Dazu gibt es Flammkuchen und/ oder Schinken-Käse-Jause. Anmeldung unter 09289/5508.



Am Samstag, 29. September, in der Mehrzweckhalle

Oktoberfest des TuS 02 Lippertsgrün



Die Partyband „BluesNid“ sorgt auch in diesem Jahr für Stimmung.



Zum siebenten Mal lädt der TuS Lippersgrün zum Oktoberfest ein.

Lippertsgrün - Am morgigen Samstag, den 29. September wird es „zünftig“ in der Mehrzweckhalle des TuS 02 Lippertsgrün. Es findet wieder das tradi-

tionelle Oktoberfest (bereits in der siebten Auflage) statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Die Veranstalter haben wie schon im Vorjahr wieder die Partyband „BluesNid“ für die sicherlich wieder vielen Gäste verpflichtet. Die Band ist mit ihren vielen tol-

len Auftritten in der Region mittlerweile eine feste Größe geworden. Der Eintritt beträgt 6 Euro. Wer in Dirndl oder Tracht kommt, erhält einen Getränkegutschein für die Bar. Auch die Küche bietet wieder verschiedene „Oktoberfest-

Schmankerl“, wie Hax'n mit Kraut, Fleischkäse, Brezeln und vielem mehr an. Die Veranstalter vom TuS Lippertsgrün freuen sich auf zahlreiche Gäste bei dieser wie immer stimmungsvollen Veranstaltung mit Barbetrieb und toller Musik.



RANK Metzgerei
Hauptstraße 40 Tel. 09289/236
95131 Schwarzenbach a. Wald Fax 963644
Zum Oktoberfest des TuS 02 Lippertsgrün
liefern wir die leckeren Haxen und den Fleischkäse

SIGMA COATINGS
GORI
OWATROL
Farbzentrum FRANK
Ihr Fachgeschäft in Hof
Hans-Böckler-Straße 21
Telefon 0 92 81 / 9 28 77 50
www.farbzentrum-frank.de
Farben Tapeten Bodenbeläge

Beliebtes Weinfest in Marxgrün

Naila/Marxgrün - Zum traditionellen Weinfest lädt der Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle e.V. am **Freitag, 28. September**, ab 19.00 Uhr in den großen Saal des evangelischen Gemeindehauses in der Hans-Silbermann-Straße ein. Es gibt an diesem Abend ausgewählte Weine in bester Qualität, die gewohnt guten Zwiebelkuchen, Käsewürfel, Obazda-Brot und Pitas. Für jedes Getränk erhalten die Besucher ein Los. Wie schon die Jahre vorher wird von 20 Uhr bis 23 Uhr, also viermal jeweils zur vollen Stunde, eine Verlosung durchgeführt, bei der es viele schöne Preise zu gewinnen gibt. An die gesamte Bevölkerung aus nah und fern ergeht herzliche Einladung zu dieser Veranstaltung.

Nailaer Bauernmarkt am 6. Oktober mit „Kartoffeln & Fisch“

Naila - Im Mittelpunkt des Nailaer Bauernmarktes am **Samstag, den 6. Oktober** stehen gleich zwei besondere Lebensmittel: Die seit jeher als Bodenfrucht geschätzte „Kartoffel“ und der hochwertige „Fisch“. Dabei können in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila verschiedenste Köstlichkeiten mit diesen beiden gesunden Leckereien probiert und erworben werden. Zudem bieten die Direktvermarkter der Anbiertgemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ ihr bekanntes und geschätztes Angebot an.

Arbeit des Jugendamtes ist wichtiger denn je

Naila - Medienberichte wie zum Beispiel „Jugendamt nimmt Eltern die Kinder weg“ lassen aufhorchen, wenn dies, nicht wie früher aus „Staatsräson-Gründen“ in der DDR, sondern heute bei uns geschieht. Dipl.-Sozialpädagogin Karin Kraus referierte darüber zum Thema „Geschichten aus dem Jugendamt“ im Rahmen des KEB-Bildungskreises Hutzn Stubn im Pfarrsaal Naila zu Kinder- und Jugendproblemen. Exemplarisch zeigte die Sozialpädagogin einige Problemfälle und die Möglichkeiten des Einschreitens und der Hilfe des Jugendamtes auf.

Sie berichtete von vermüllten Wohnungen, in denen oft auch kleine Kinder aufwachsen würden. Dies sei keine Seltenheit, eine stetige Zunahme der Fälle sei beobachtbar. Die Gründe lägen in Drogenmissbrauch, psychischen Erkrankungen oder Überforderung der Eltern. Sie würden den Blick für ihre Umgebung verlieren und die Bedürfnisse der Kinder nach Zuwendung, Zärtlichkeit, Essen, Trinken, Spielen und vor allem nach Liebe nicht erkennen. Oft würden die Kinder in einer Bereitschaftspflegefamilie untergebracht. Zunächst stehe dann ein Besuch des Kinderarztes an, um festzustellen, wie der gesundheitliche Status des Kin-



Dipl.-Sozialpädagogin Karin Kraus (rechts) vom Jugendamt bei ihrem Referat zu Kinder- und Jugendproblemen im Rahmen der KEB-Erwachsenenbildung Naila, daneben Hutzn-Leiterin Marianne Kraus.

des sei. Habe es zum Beispiel genug zu essen bekommen, sind die Impfungen vollständig, habe es sichtbare Verletzungen oder Ähnliches. Die Eltern bekämen nun die Gelegenheit, ihre Situation zu verbessern, das heißt sie könnten eine Therapie durchlaufen oder sich anderweitige Hilfe holen. Meistens hätten die Kinder weiterhin Kontakt zu den Eltern. Jedoch fände dieser auf neutralem Boden und mit einer Umgangsbegleitung statt.

Manchmal seien die Eltern nicht mit dieser Situation zufrieden

und sie würden sich an das Familiengericht wenden. In den meisten Fällen werde dann ein Gutachter bestellt, der das komplette Umfeld des Kindes betrachten würde.

In schwierigen Fällen wie sexueller Missbrauch oder körperliche Verletzungen ermittle die Staatsanwaltschaft, erwähnte Referentin Karin Kraus.

Entscheide das Gericht mit dem Beschluss „Sorgerechtsentzug“, werde das Kind in eine „Vollzeitpflegefamilie“ oder in einer Einrichtung untergebracht. Die-

se würden im Vorfeld durch den Pflegekinderdienst und die psychologische Beratungsstelle geprüft. Um die Vergangenheit der traumatisierten Kinder aufzuarbeiten, benötigten sie oft zusätzliche Hilfe wie Erziehungsbeistandschaft oder eine Therapie bei einem Psychologen. Oft gelänge es, den Kindern dann einen guten Weg ins Leben zu ebnet. Allerdings bedauerte die Dipl.-Soz.-Pädagogin die geringe Anzahl an Pflegefamilien. Weiter berichtete Karin Kraus von Adoptionen, die von Frauen sehr bewusst gewählt würden, um ihren Kindern einen guten Start zu sichern. Frauen hätten seit kurzer Zeit nun auch die Möglichkeit der vertraulichen Geburt. Dabei könnte sich die Schwangere an die Beratungsstelle wenden. Dort könne sie dann unter einem Pseudonym das Baby in der Klinik zur Welt bringen. So bleibe der Mutter die Anonymität. Mit 16 Jahren habe das Kind die Möglichkeit, seinen Herkunftsnachweis zu bekommen.

Durch eine rege Diskussion mit den Teilnehmern der Erwachsenenbildungsveranstaltung konnten diese viele Informationen über die Arbeit des Jugendamtes erfahren, vor allem, dass die angebotene Hilfe oft zum Erfolg führt.



In großer Liebe und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Ruth Johst

geb. Grätz

* 29. 3. 1921 † 9. 9. 2018

Geroldsgrün, den 28. September 2018

In unseren Herzen lebst du weiter:

**Deine Tochter Petra mit Holger
Dein Sohn Friedhelm mit Roswitha
Deine Enkel Stephanie, Anne, Cornelia,
Bettina und Kathleen mit Familien**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Besonderen Dank an die Praxis Pohl/Robel, der Diakonie, dem SAPV Team und der Burgstein Apotheke.

Fahrdienst

- Krankenfahrten
- Stadt- Fernfahrten
- Rollstuhlfahrten 

Mietwagen
Herpich

☎ 09282 - 201

Inh. Matthias Herpich * 95119 Naila

*Wer aufhört zu werben,
um Geld zu sparen, kann ebenso
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.*

- Henry Ford -

Wertstoffratgeber Einfach wertvoll!

Hof - Der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof (AZV) hat seinen Wertstoffratgeber „Einfach wertvoll!“ neu aufgelegt. Dieser ist ab sofort bei der Abfallberatung und bei allen Wertstoffhöfen und -mobilen kostenfrei erhältlich. Der Wertstoffratgeber gibt eine Übersicht über die Einrichtungen des AZV. Beschrieben werden u.a. Wertstoffhöfe und -mobile, das AbfallServiceZentrum Silberberg mit öffentlicher Waage sowie die Problemabfallsammlung. Herzstück der Broschüre ist die umfangreiche Information, welche Abfälle in welchen Sammelbehälter am Wertstoffhof und -mobil gehören. Dazu werden Hinweise zum Annahmezustand, zur Verwertung der Materialien und Abfallvermeidungstipps gegeben. Für Kleingewerbebetriebe befindet sich ein Info-Teil am Ende der Broschüre. Hier werden die Wertstoffe aufgezeigt, die auch von Gewerbebetrieben an den Wertstoffhöfen und -mobilen angeliefert werden können. Die Broschüre ist erhältlich bei der Abfallberatung (09281/7259-95), Kirchplatz 10, Hof sowie bei allen Wertstoffhöfen und -mobilen. Über www.azv-hof.de/service/bestellservice kann die Broschüre ebenfalls bestellt oder heruntergeladen werden.

Sonatenabend

Hirschberg - Am Samstag, 6. Oktober um 20.00 Uhr findet in der Villa Novalis in Hirschberg, Gerberstraße 16 gegenüber Museum, ein Sonatenabend statt. Jürgen Schwab, Violine und Cornelia Schwab Klavier interpretieren Sonaten von Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven, Robert Schumann und Franz Schubert. Karten zu 16 Euro, erm. 12 Euro gibt es an der Abendkasse ab 19.30 Uhr oder unter 036644/390190.

SONDER-VERKAUF

KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge
... bis 5 Meter Breite**

Top-MARKENQUALITÄT · SUPERGÜNSTIG · LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

**hochwertige
TEPPICHBÖDEN**
bis zu **50% günstiger**
gegenüber dem
Katalogpreis
4 m und 5 m Breite
große Auswahl
vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-16 Uhr

GrenzErwanderung am Tag der Deutschen Einheit Auf den Spuren der Grenzer



Carlsgrün/Grünes Band – Am Mittwoch, 3. Oktober lädt der TSV Carlsgrün/Frankenwald unter dem Motto „Auf den Spuren der Grenzer“ zur Wanderung auf den FrankenwaldSteigla „Grenzer-Weg“ ein. Treff- und Ausgangspunkt für die „GrenzErwanderung“ ist um 9 Uhr an der Gastwirtschaft Adelskammer in Carlsgrün. Dazu wird gebeten, die Turnhallenwiese an der TSV-Turnhalle zum Parken zu benutzen. Ausdauer und festes Schuhwerk sind erforderlich. Der Weg wird über den Adelberg und der Allee der „Alten Langenbacher Straße“ beginnen und am Kurpark vorbei hinunter zur Krötenmühle und der ehemaligen Buttermühle führen. Bevor es auf die Thüringer Seite geht, ist hier die erste größere Rast vorgesehen, mit der Bitte, die Verpflegung für Unterwegs selbst mitzubringen.



Über Seibis geht es hoch zum Marienberg und nach Schlegel auf den Rennsteig. Die zweite Rast ist hier direkt an der Gastwirtschaft „Rennsteig“, das an diesem Tag geöffnet hat. Dann geht es weiter zum Fuße des Kulms und über den Bayerischen Staatsforst zum „Rodacker“. Übern „Krötensee“ und „Fichtig“ dann zurück zum Wirtshaus nach Carlsgrün. Knapp über 16 Kilo-

meter führt die Wanderung auf diesem historischen Weg. Wer sich auskennt, kann Abkürzungen finden, oder vielleicht auch später sich der Wandergruppe anschließen. Eine gute Wegbeschreibung mit Karte und Höhenprofil findet man unter: www.bergfex.de/sommer/thueringen/touren/wanderung/81218,frankenwaldsteigla-grenzer-weg/

Neu bei uns im Kosmetikstudio *hautnah*



Aurum Manus Massage

*Massage mit Tiefenentspannung und Entgiftung
durch warmes AWEN - Öl mit Edelsteinkugeln
Regeneration und Wohlbefinden für Körper & Geist*

Ganzkörpermassage ca 1 Std Massage + Nachruhezeit **79 €**

Rücken&Gesichtsmassage ca 40 Min Massage + Nachruhezeit **49 €**



5€ Rabatt
auf die erste
Aurum Manus Massage



„Europa“ zu Besuch in Naila

Bei seinem Besuchsprogramm in Oberfranken, das der Landtagskandidat der Freien Wähler Hans Martin Grötsch organisierte, machte der Europaabgeordnete der Freien Wähler, Arne Gericke, auch Station in der Stadt Naila. Grötsch führt zum Besuchsprogramm aus: „Durch die Gespräche in Brüssel und Straßburg wurde mir sehr schnell klar, dass sich Abgeordnete vor Ort ein Bild über die positiven und negativen Dinge machen müssen“.

Nachdenklich fügt er hinzu, „leider legen viele Europaabgeordnete ihren Fokus auf Besuche bei Festivitäten ohne mit den Menschen in einen Dialog zu treten!“ 1. Bürgermeister Frank Stumpf und der Leiter der Verwaltung, Gunther Leupold, freuten sich über den Besuch, da es sehr selten die Möglichkeit gibt, über Europa aus Sicht der Kommunen zu sprechen.

Frank Stumpf sprach gleich deutlich ein großes Problem an, nämlich die kommunale Planungssicherheit. Er führte aus: „Es ist aus Sicht der Kommunen ein Unding, dass Unternehmen, zum Beispiel nach einer Umfir-



Unser Foto zeigt 1. Bürgermeister Frank Stumpf, MdEP Arne Gericke und Landtagskandidat Hans Martin Grötsch beim Eintrag in das Goldene Buch der Stadt Naila.

mierung in eine europäische gezahlte Gewerbesteuer wieder Aktiengesellschaft (SE), die zurückfordern zu können“. Kritik Möglichkeit erhalten, bereits tisch fügt er hinzu, „Dies bringt

für die Kommunen nach bereits durchgeführten Maßnahmen, wie zum Beispiel Straßensanierungen, erhebliche Probleme bei der zukünftigen Investitionsplanung mit sich. Gericke zeigte sich schockiert. „Dem muss man in Brüssel sofort nachgehen“. Er stellte aber auch zugleich fest: „es ist schwer, solche Dinge in kurzer Zeit zu ändern, da lediglich geltendes Steuerrecht legitim und konsequent ausgenutzt wird.“

Aber als Sprecher seiner Fraktion für kommunale Themen wird er dieses Thema auf die Agenda nehmen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf betont aber auch, dass es finanzielle Hilfen der EU für die Kommunen gibt. Stumpf präzisiert:

„Mit der Sanierung des Bahnhofs in Naila war die EU-Förderung ein wichtiges Element bei der Finanzierung“, dabei lud er den Abgeordneten ein, sich im Anschluss vor Ort selbst ein Bild zu machen.

Dieses Angebot nahm Gericke gerne an und freute sich sehr, dass Europa auch in der Stadt Naila etwas Positives bewirken konnte.



Wir sind traurig, dass wir dich verloren haben, aber wir danken Gott, dass du bei uns warst.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Helga Gebelein

geb. Block

* 21. 6. 1938 † 17. 9. 2018

Schwarzenbach am Wald, Josef-Witt-Str. 18, den 28. September 2018

In unseren Herzen bleibst du bei uns:

Dein Tillo
Deine Sabine und Ralf
Deine Simone mit Bernd
Dein Daniel und Christina mit Felix
Dein Christian und Lilia mit Oliver
Deine Doris und Edgar mit Leon
Rebecca mit Finn

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 2. Oktober 2018 um 14.00 Uhr in Schwarzenbach am Wald statt; anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof. Anstelle von freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir um eine Spende zugunsten des Tierheims Erlahe Hof in die aufgestellte Spendenbox. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Erntedankgottesdienste

Naila/Culmitz - Am **Sonntag, 7. Oktober**, um 10.00 Uhr lädt die evang. Kirchengemeinde Naila zum Erntedankgottesdienst mit Abendmahl in die Stadtkirche ein. Zum Ausschmücken des Erntedankaltars in der Kirche wird noch um Gaben gebeten (Obst, Kartoffeln, Blumen, Lebensmittel usw.). Diese können ab **Donnerstag, 4. Oktober**, jeweils von 9.00 – 16.00 Uhr in der Kirche abgegeben werden, am **Samstag, 6. Oktober**, bis um 10.00 Uhr. In Culmitz beginnt der Erntedankgottesdienst bereits um 9.00 Uhr. Auch hier werden noch Erntegaben erbeten.



Themen: Bekennen und Deutschlandreise

Naila - Unter dem Thema „Bekennen“ steht am Samstag, 29. September die 3. Jugendmissionskonferenz („JuMiKo“) Frankenwald, die heuer wieder in der Frankenhalle in Naila stattfindet. Mehr als 20 Bibelschulen und Missionswerke informieren über ihre Arbeit und über Möglichkeiten, dort für kürzere oder längere Zeit mitzuarbeiten.

Neu ist hierbei, dass es am Vormittag um 10 Uhr ein Programm für Erwachsene, Familien und Kinder bis 13 Jahren geben wird. Neben verschiedenen Vorträgen kann man sich an den Messe-

ständen informieren und ins Gespräch kommen. Für die Kinder findet ein eigenes Kindermissionsfest statt. Der Nachmittag ab 13.00 Uhr gehört dann den Jugendlichen und jungen Erwachsenen von 14 bis 35 Jahren. Neben Plenumsveranstaltungen gibt es verschiedene interessante Seminare. Um 19.30 Uhr schließt sich ein Gebetsabend an.

Aber am Samstagabend ist das Missionswochenende noch nicht vorbei. In vielen Kirchengemeinden des Dekanats Naila werden am Sonntag, 30.09. Mitarbeiter der verschiedenen Missionswerke die Gottesdienste

mitgestalten. Von der DMG interpersonal e.V., Buchenauerhof bei Sinsheim, werden Friedhelm Wölfert in Bad Steben (09.30 Uhr), Bettina und Gerhard Denecke in Lichtenberg (09.30 Uhr), Heidrun Böhm in Lippertsgrün (09.00 Uhr) und Döbra (10:00 Uhr) sowie Susanne und Johann Scharf in Naila (10.00 Uhr) mitwirken.

„Deutschlandreise“ heißt es dann beim Missionsnachmittag am Sonntag um 14.00 Uhr im CVJM-Haus Naila, dem traditionellen Treffpunkt für alle Missionsfreunde aus dem Frankenwald. Dort geben die Gäste von

der DMG, die in diesem Jahr ausschließlich aus dem Einsatzland Deutschland zu uns kommen, Einblicke in ihre vielfältigen Arbeitsgebiete.

Für die Kinder gibt es parallel dazu ein eigenes Kinderprogramm.

Im Anschluss an die Veranstaltung ist noch Zeit zu persönlichen Begegnungen und Gesprächen bei Kaffee, Tee und Kuchen.

Info: Näheres findet man im Internet unter www.jumiko-frankenwald.de.

TSV Carlsgrün Frankenwald - Nordic Walking Herbst und Winter



Carlsgrün - Sei sportlich unterwegs - auch jetzt im Herbst Winter mit dem TSV Carlsgrün Frankenwald. Die Nordic Walking-Gruppe des TSV Carlsgrün Frankenwald, läuft auch im Herbst und Winter 2018 weiter. Die Treffen finden jeweils Montag und Donnerstag, jetzt noch ab 18.30 Uhr, ab **Montag, 01. Oktober**, ab 18.00 Uhr, an der Nordic Walking Tafel im Kurpark Bad Steben hinter der Wandelhalle statt. Von hier aus laufen die Teilnehmer dann mindestens 75 Minuten und etwa 7,5 km in der Gruppe. Es wird auf die unterschiedlichen Geschwindigkeiten der Nordic Walker eingegangen und der Lauf findet bei (fast) jedem Wetter statt. Auch Kurgäste und Neueinsteiger jederzeit willkommen. Nordic Walking ist eine sanfte Ausdauersportart, die die Gelenke weniger belastet als beispielsweise Laufen oder Joggen. Nimmt man die Stöcke dazu, tut man auch was für den Oberkörper. Die Belastung der Gelenke ist beim Nordic Walking viel geringer als etwa beim Joggen. Eine tolle Sportart, auch für Menschen die gegen leichtes Übergewicht angehen wollen. Sie ist geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene.



Problemabfallsammlung in Bad Steben und Selbitz

Hof - Am **Freitag, 28.09.** findet die zweite diesjährige Problemabfallsammlung des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof statt. Problemabfälle können in der Zeit von 13.00 - 14.30 Uhr am Festplatz „Sachsenruh“ in Bad Steben und von 15.30 - 17.00 Uhr in Selbitz „Am Wertstoffhof“ abgegeben werden. Zum Problemabfall gehören Reste von Reinigungs-, Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmitteln, Spraydosen mit Inhalt, Imprägniermittel, Chemikalien aller Art, Wachse, Fette, Kleber, Öle, Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber, Lacke, Farben, Beizmittel, Batterien aller Art, Akkus, Lösungsmittel, Frostschutzmittel und Leuchtstoffröhren. Weitere Informationen unter 09281/72 59 95 oder www.azv-hof.de.

MACHT'S EINFACH

SWIFT



Ab 149,- EUR mtl. finanzieren^{1, 2}
inkl. 3 Jahre Versicherung²
inkl. 1 Satz Winterkompletträder³

AUTOHAUS **Müller** GMBH

Am Saaleschlösschen 4 · 95145 Oberkotzau
Tel.: 09286/531 · www.mueller-auto.de

Abbildung zeigt teilweise Sonderausstattung.

Aktionszeitraum: bis 31.12.2018* 1 Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 Dualjet Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,4 l/100 km, außerorts 3,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 4,3 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 98 g/km (VO EG 715/2007)) auf Basis des Endpreises in Höhe von 12.985,33 Euro, Nettokreditbetrag 9.969,33 Euro, Gesamtbetrag 10.934,65 Euro, Anzahlungsbetrag 2.980,00 Euro, effektiver Jahreszins 3,49 %, 36 Raten (35 x 70,25 Euro, 1 x 8.475,90 Euro), 36 Monate Laufzeit, gebundener Sollzinsatz 3,43 % p. a., Bonität vorausgesetzt, Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. 2/3-Beispiel gem. § 6 a Abs. 4 PAngV. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Gilt bei allen teilnehmenden Suzuki Partnern.² KFZ-Haftpflicht mit Voll- und Teilkaskoversicherung, SB VK 500,00 Euro/TK 150,00 Euro, Versicherungsprämie 78,75 Euro im Monat, jüngster Fahrer ab 18 Jahren, Hauptfälligkeit 1.1., Versicherung verlängert sich zur Hauptfälligkeit bis zu maximal 3-mal. Gilt nur für Privatkunden. Versicherer BGV-Versicherungen AG, Durlacher Allee 56, 76131 Karlsruhe; Telefon: 0721 660-0. Nähere Einzelheiten finden Sie in den jeweiligen Versicherungsbedingungen (suzuki-vo.de). Es gelten die jeweiligen Versicherungsbedingungen und Abnehmerrichtlinien des Versicherers. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar.³ Winterräder auf Stahlfelgen.

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,0 - 4,3 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 114 - 97 g/km (VO EG 715/2007)

FSV Naila



Herren:

Sonntag, 30.09. um 15 Uhr:

FSV Naila: VfB Helmbrechts

Stadion Naila

Sonntag, 30.09.2018 um 13 Uhr:

FSV Naila 2: ATS Selbitz 2

Stadion Naila

Mittwoch, 03.10.2018 um 15 Uhr: Sportanlage Wölbattendorf

VfB Wölbattendorf: FSV Naila

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 19 Uhr bis 20.30 Uhr im Stadion

A- Junioren:

Samstag, 29.09. um 15 Uhr:

Sportanlage Berg

(SG) FC Saaletal Berg: (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20 Uhr in Selbitz, Austraße

B- Junioren:

Sonntag, 30.09. um 10.30 Uhr:

Stadion Naila

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: (SG) Wiesla Hof

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion Naila

C- Junioren:

Freitag, 28.09. um 17.30 Uhr:

JFG Luisenburg: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz

Sportanlage Wunsiedel, Schönlinger Weg

Training jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion Naila

Training jeden Mittwoch von 18.30 Uhr bis 20 Uhr im Stadion Naila

D- Junioren:

Samstag, 29.09. 8 um 13 Uhr:

Sportanlage Köditz

(SG) TSV Köditz: (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila

Sonntag, 30.09. um 11.30 Uhr:

1. FFC Hof: (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila 2 n.a.

Städt. Stadion Osseckerstraße (Kunstrasenplatz)

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr in Selbitz, Austraße

E1- Junioren:

Samstag, 29.09. um 11 Uhr: Sportanlage am FSV Vereinsheim

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 1: (SG) TSV Bad Steben 1

Training jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz und jeden Freitag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion

E2- Junioren

Samstag, 29.09. um 12 Uhr: Sportanlage am FSV Vereinsheim

(SG) FSV Naila/ SpVgg Naila: SpVgg Bayern Hof 2

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

F- Junioren:

Samstag, 29.09. um 10 Uhr:

Sportanlage Bad Steben

(SG) TSV Bad Steben: FSV Naila

Training jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 18.30 Uhr im Stadion und jeden Freitag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

G- Junioren:

Training jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 18 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415)

Besuchen Sie uns online: fsv-naila.de

Alle Bundesliga- und Championsleaguespiele die auf Sky, DAZN oder Eurosportplayer übertragen werden, können bei uns im FSV- Vereinsheim angeschaut werden. Ebenso die englische, spanische und italienische Liga!

1. FC Höllental



Sonntag, 30.09., 13.00 Uhr:

FCR Geroldsgrün II - 1.FC Höllental II (A-Klasse)

15.00 Uhr: FCR Geroldsgrün - 1.FC Höllental (Kreisklasse)

SV 05 Froschbachtal



Herrenmannschaften

Sa., 29. September

13.15 Uhr: 3. Mannschaft - FC Saaletal Berg I in Thierbach

15.00 Uhr: 2. Mannschaft - TSV Köditz in Thierbach

So., 30. September, 15 Uhr: FSV Viktoria Hof - 1. Mannschaft

Damenmannschaft:

Sa., 29. September, 16 Uhr: 1. FC 1927 Hochstadt - Damen

Jugend

Sa., 29. September 11 Uhr:

C1-Jugend - (SG) Tirschenreuth in Thierbach

So., 30. September, 11.30 Uhr:

SV 1924 Steinwiesen - B-Mädchen

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter www.sv05froschbachtal.de

HG Naila



Minis (5 bis 7 J.):

Training jeden Dienstag 16.30 bis 17.45 Uhr Frankenhalle.

E-Jugend (8 bis 9 J.):

Training jeden Dienstag 16.30 bis 17.45 Uhr Frankenhalle.

Weibliche D-Jugend (10 bis 12 J.):

Sonntag, 30.09. um 16.20 Uhr in Hof gegen TSV Hof

Training jeden Mittwoch 18 bis 19.30 Uhr Gymnasiumshalle.

Training jeden Freitag 17.30 bis 19 Uhr Frankenhalle.

Männliche D-Jugend (10 bis 12 J.):

Training jeden Mittwoch 18 bis 19.30 Uhr Frankenhalle.

Training jeden Freitag 17.30 bis 19 Uhr Frankenhalle.

Männliche C-Jugend (13 bis 14 J.):

Sonntag, 30.09. um 14 Uhr in Naila gegen HC Tirschenreuth

Training jeden Mittwoch 18 bis 19.30 Uhr Frankenhalle.

Training jeden Freitag 19 bis 20.30 Uhr Frankenhalle.

Damen (ab 16 J.):

Training jeden Mittwoch 19.30 bis 21.00 Uhr Frankenhalle.

Training jeden Freitag 19 bis 20.30 Uhr Frankenhalle.



Jugend & Erwachsene:

Training jeden Di. 17 bis 18.30 Uhr Schulturnhalle Grundschule.

Training jeden Sa. 9 bis 11 Uhr Schulturnhalle Grundschule.

Erwachsene:

Training jeden Di. 20 bis 22 Uhr Frankenhalle.

Training Fr. 18 bis 20 Uhr (14-tägig) Schulturnhalle Grundschule

Leichtigkeit lernen mit der Feldenkrais-Methode

ANZEIGE

Vor über 60 Jahren entwickelte der Bewegungsforscher, Ingenieur und Judomeister Dr. Moshe Feldenkrais (1904 – 1984) aufgrund einer eigenen Knieverletzung eine Methode zur Behandlung von chronischen Verspannungen und Schmerzen, die auf dem Neu-Erlernen von Bewegungen beruht. Für Feldenkrais war das Lernen zentral: Wie lernt der Mensch? Welches Umfeld, welche Bedingungen sind nötig, um Lernen leicht und effektiv zu machen? Wie können wir mehr von unserem Potenzial entwickeln: ohne uns zu überfordern oder die Verbindung zu uns selbst aufzubauen.

In den meisten Fällen von Schmerz, mangelnder Leistungsfähigkeit, bei Stresssymptomen wie Schwindel, nach einer Verletzung oder Operation sind die Bewegungen und die Wahrnehmung verändert, auch wenn uns dies zunächst nicht bewusst wird. Man traut sich bestimmte Bewegungen nicht mehr zu und vermeidet sie. „Die Muskeln verkrampfen und sind für ihre eigentliche Aufgabe - die Knochen zu bewegen - nicht mehr bereit“, so Feldenkrais-Pädagogin Sabine Döhla aus Selb. Mit der Feldenkrais-Methode lernen Sie, diese Symptome als wertvolle Signale Ihres Körpers

zu verstehen anstatt sie zu bekämpfen. Durch die Verfeinerung der Wahrnehmung und die auf leichte Bewegungen gerichtete Aufmerksamkeit können gewohnte Bewegungs- und Verhaltensmuster bewusster gespürt und dadurch losgelassen werden. Feldenkrais bietet dazu zwei unterschiedliche Wege an: Gruppen- und Einzelunterricht. In beiden Settings lernt man überflüssige Anstrengung zu reduzieren und sich seinem Körper- und Bewegungsgefühl wieder anzuvertrauen. Damit erreicht man die stärkste Verbesserung in Bezug auf Kraft, Schnelligkeit, Koordination, Be-

Feldenkrais
Bewusstheit durch Bewegung

Herbstkurse starten!

Helmbrechts (VILLA WEISS)
Di 09.10. 18.15 h, 8 mal

Hof (TPZ Untreusee)
Mo 08.10. 17.30 u. 19.00 h, je 9 mal

Hof (Hotel Central) After Work
Di 09.10. 20.15 h, 8 mal

Kurse - Workshops - Einzelarbeit
auch in Selb, Weiden, Waldsassen

Anm.: Sabine Döhla, Selb
Tel.: 0161 979 225 62
www.feldenkrais-fenomen.de

weglichkeit und Balance. Feldenkrais nannte diesen Prozess: „Organisches Lernen“: „Diese Art des Lernens erweitert meine Möglichkeiten, frei zu wählen.“
Infos: Sabine Döhla, Selb Tel: 0160 / 97 92 25 62 , www.feldenkrais-fenomen.de

EDV-Grundkurs für Senioren

Naila – Das VHS-Bildungszentrum Hof bietet ab dem **08. Oktober** einen EDV-Grundlagenkurs für Senioren in der Realschule Naila an. Dieser Kurs läuft über sechs Termine, jeweils montags von 16 bis 18.30 Uhr. Der Lehrgang ist für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse geeignet. Die Teilnehmer erhalten einen Überblick über Funktionsweisen und Nutzungsmöglichkeiten eines Computers. Arbeiten mit der Maus und den Windows-Fenstern, Bedienung und individuelle Gestaltung der Windows-Benutzeroberfläche, Überblick über Hard- und Software, Vorstellen wichtiger Standard- und Zubehörprogramme. Praktische Übungen mit verschiedenen Programmbeispielen. Anmeldungen sind bei der Volkshochschule Landkreis Hof unter der Telefonnummer 09281/7145-10 bis zum 01. Oktober möglich. Nähere Information auch unter www.vhs-landkreis-hof.de.

VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



Mucken – Erlerne das traditionelle Kartenspiel
Kursabend: Montag, 8. Oktober 2018 von 19-20.30 Uhr.
Mischen, Abheben, Geben, Spielansage, Kontra oder Re sind typische Ausdrücke beim Mucken, welches eine Abweichung des Kartenspiels Schafkopf ist. Mucken ist vor allem in Oberfranken zu finden und gehört zur Wirtshauskultur. In lockerer Runde werden Spielweise und Regeln beigebracht.
Leiter: Walter Gräf; Gebühr 4 Euro; max. 12 Teilnehmer.

kraftvollen Klänge tibetischer Klangschaalen nach einer geführten Entspannung.
Leiterin: Klangschaalenthérapeutin Michaela Jähn; Gebühr 6 Euro;
Mitbringen: Matte, Decke, Kissen, dicke Socken.

Klangschalenerlebnis
Termin: Dienstag, 9. Oktober 2018 von 19-20.30 Uhr.
Genießen Sie die sanften und

Faszientraining für den Alltag
Kursabend: Montag, 15. Oktober 2018 von 19-20.30 Uhr.
Faszien sind das, was unseren Körper im Innersten zusammenhält. Diese sind oft verklebt und dadurch kann sich die Muskulatur verhärten. Übungen – auch mit einer Rolle – helfen die Verklebungen zu lösen.
Leiter: Werner Bayer; Gebühr 6 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung;

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt.
Anmeldungen: Christine Rittweg, Tel. 09289-5043
oder vhs@schwarzenbach-wald.de

Für unsere Filiale in Naila suchen wir Teamleiter (m/w) und Verkäufer (m/w) auf Teilzeitbasis mit flexiblen Arbeitszeiten



Wir, die TEDI GmbH & Co. KG, sorgen für einen zukunftssicheren Arbeitsplatz sowie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem stark expandierenden Unternehmen.

- Das erwartet Sie als Teamleiter (m/w):**
- Verwaltung einer unserer Filialen nach Discount-Konzept
 - Einsatzplanung der Mitarbeiter (m/w)
 - Umsatzverantwortung
 - Verantwortung des Filialbildes
 - Organisation aller Filialabläufe

- Das erwartet Sie als Verkäufer (m/w) auf Teilzeitbasis mit flexiblen Arbeitszeiten:**
- Kassier- und Verkaufstätigkeiten
 - Warenaufbau und Vorbereitung der Ware für den Verkauf
 - Preisauszeichnung und Warenpflege
 - Stellvertretende Tätigkeiten der Teamleitung
 - Aufstieg zur Teamleitung bei entsprechender Eignung

Sie bringen eine Ausbildung und / oder Berufspraxis, idealerweise bereits erste Erfahrungen im Vertrieb / Handel mit. Außerdem sind Sie belastbar, flexibel und haben ein freundliches Auftreten.

Des Weiteren suchen wir **Mitarbeiter (m/w) auf geringfügiger Beschäftigungsbasis.**

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Walther unter 0151 / 14 53 76 75 oder nutzen Sie direkt unser Online-Bewerbungsformular unter tedi.com.
Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.



FCR Geroldsgrün



A-Klasse Frankenwald
Sa., 29.09. um 14.00 Uhr:
FCR Geroldsgrün II – 1.FC Höllental II

Kreisklasse Frankenwald
Sa., 29.09. um 16.00 Uhr:
FCR Geroldsgrün – 1.FC Höllental

VERANSTALTUNGEN in der Region

28.09.	19.00 Uhr	FCR Geroldsgrün	Oktoberfest	Sportheim Geroldsreuth
28.09.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Wertshaus-Singa mit „Die drei Wontrebtaler“ aus Waldsassen	Sportheim Lerchenhügel, Reservierungen unter 09289/5240
28.09.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	Weinfest mit Tombola	Gemeindehaus Marxgrün, Silbermann-Str.
29./30.09.2018	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
29.09.	10.00–12.00 Uhr		Kinderkleiderbasar	Selbitz, Schulturnhalle
29.09.	ab 13.00 Uhr	Dekanat Naila	Jugendmissionskonferenz	Frankenhalle Naila; Aufbau: 28.09., ab 13.00 Uhr, Abbau: nach Veranstaltung
29.09.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a.Wald	Eventgottesdienst – Für immer? Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge	Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald
29.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Abschlusskonzert des Meisterkurses für Violine mit Prof. Markus Wolf	Großer Kurhaussaal Bad Steben
30.09.	ab 13.00 Uhr	FSV Naila	Punktspiele	Frankenhalle Naila
30.09.	13.00–16.00 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle Naila
30.09.	14.00 Uhr	Baumpflegervereinigung	Erntedankfest	Streuobstwiese Wacholderbusch
30.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
30.09.	15.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Tanz-Tee Ü60	Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17 Schwarzenbach a.Wald
01.10.	ab 18.30 Uhr	TuS Schauenstein 1877 e.V.	Kärwaessen und Tanz: Musikalische Unterhaltung durch Werner Thieroff	Vereinsheim; Um Voranmeldung bis 29.09.2018 wird gebeten!
02.10.	14.00 Uhr	Jahrgang 1947/48	Monatstreff	Restaurant Dachterrasse, Naila
02.10.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I Training	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
02.10.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II Training	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
02.10.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III Training	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
03.10.	17.00 Uhr	Frankenwaldverein Steinbach	„Heisla-Abend“ mit Schäufela, Klöße und Kraut auf Vorbestellung unter: 0151/68 40 2510 oder 0173 /7824701 bis 29.09.	Wanderheim Steinbach
03.10.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Konzert mit den Original Wolga Kosaken	Großer Kurhaussaal Bad Steben
04.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Vortrag von Andrea Wages: „Innere Stärke und Authentizität in 5 Schritten entwickeln“	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
04.10.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge	Schützenhaus Geroldsgrün
06.10.	08.30–17.00 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle Naila
06.10.	ab 10.00 Uhr	FSV Naila	Punktspiel	Stadion, Frankenhalle Naila
06.10.	19.00 Uhr	ATS Bobengrün	Oktoberfest mit dem Trio Löwenzahn, Speisen und Getränke u.a. Südtiroler Schinkenspeck – Eintritt frei	Sportheim ATS Bobengrün
07.10.	09.00–13.00 Uhr	HG Naila	Turnier	Stadion, Frankenhalle Naila
07.10.	ab 11.00 Uhr	Stadt Naila	Nailaer Herbst	Innenstadt Naila
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1– 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00 – 19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00 – 21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzler Naila	Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30–15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	Öffnungszeiten von 8.00–17.00 Uhr; sonntags bis 12 Uhr	

Alle Angaben ohne Gewähr

Oberfrankenausstellung: Repair Café am Stand des AZV Hof

ANZEIGE

Bringen Sie Ihre defekten Elektrogeräte, Computer, Hosen, Hemden, Bücher, Bilder etc. mit auf die Oberfrankenausstellung. Die Experten des Repair Cafés am Stand des Abfallzweckverbandes werden versuchen mit Ihnen gemeinsam die Sachen zu reparieren.



Folgende Experten sind an den jeweiligen Tagen am Stand:
Mi., 3.10. Elektrogeräte, Computer, Textilien, Kleider, Wartung und Pflege von Nähmaschinen, Bücher, Bilder, Kunstwerke

Do., 4.10. Elektrogeräte, Computer

Fr., 5.10. Elektrogeräte, Computer

Sa., 6.10. Elektrogeräte, Computer, Textilien, Kleider, Bücher, Bilder, Kunstwerke

So., 7.10. Elektrogeräte, Computer

Hof-Becher: Kaffeegenuss beim Abfallzweckverband

Mit seiner Kampagne „#lassihnverschwinden“ will der AZV die Flut an Coffee to go – Einwegbechern eindämmen. Mit dem eigens kreierten Hof-Becher wirbt der AZV Hof dafür seinen eigenen Becher mitzunehmen und im Laden befüllen zu lassen. Wer auf der Ofra einen Hof-Becher kauft oder seinen eigenen Hof-Becher mitbringt, erhält einen Kaffee gratis. Für alle anderen kostet die Tasse einen Euro. In der Chillout-Zone am Stand des AZV kann man sich gemütlich niederlassen und den Kaffee genießen.





**Gottsmannsgrün 8
Schwarzenbach a.Wald
Tel. 09289 1406**



OKTOBERFEST-BUFFET
mit Haxen, Ente, Hähnchen, Spanferkel uvm.

Freitag, 5. Oktober 2018, ab 18.00 Uhr
pro Person: 18,00 € – bitte reservieren Sie: 09289/1406

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Ihre Familie Schubert
Mittwoch Ruhetag – Mo. und Do. ab 17.00 Uhr geöffnet





**3. Oktober 2018: Biergärtla Saison-Closing
Weisswurst-Frühstück und
Bier vom Fass im Festzelt**

Seidla-Bier für 2,- € / Beginn: 12 Uhr

Nailaerstr 20, 95192 Lichtenberg, ☎ 09288/304, info@sonnenbraeu.de

Joe Cycle informiert

Der AZV Hof präsentiert sich auf der Oberfranken - Ausstellung

Repair Café on Tour
Mitgebrachte Dinge am AZV-
Stand gemeinschaftlich reparieren.

#lassihnverschwinden
Weg mit Coffee to go-Einwegbechern!
Verkauf Hof-Becher · Kaffee 1 €



**GRATIS
KAFFEE**
BEIM KAUF EINES
HOF-BECHERS

„Entsorgung anderswo“
Entscheiden Sie, welche Fotos
im Abfallkalender erscheinen!





Freiheitshalle · Stand 122/123
03.10. - 07.10.

www.azv-hof.de



ABFALLZWECKVERBAND
AZV
STADT UND LANDKREIS
HOF

Info: 09281/7259-95 · info@azv-hof.de ·  

Ein Tag bei der Bergwacht



Schwarzenbach a.Wald - Beim Anschlussprogramm der Stadt Schwarzenbach a.Wald hatte sich auch die Bergwacht dazu bereit erklärt, einen Aktionstag für Jugendliche anzubieten. Zu Beginn fanden sich sieben interessierte Jugendliche an der Bergrettungswache in Schwarzenbach a. Wald ein. Hier konnten die Einsatzfahrzeuge, wie das Rettungsfahrzeug oder auch das Geländefahrzeug ATV und die Wache erkundet werden. Dann ging es hinauf zur Diensthütte am Döbraberg. Nach einer kurzen Kennenlernrunde stellte Bereitschaftsleiter Herbert Friedrich die Aufgaben, die Ausbildung und auch das sich fast über den gesamten Landkreis Hof erstreckende Einsatzgebiet der Bereitschaft vor.

Anschließend konnte die Ausrüstung, wie der Notfallrucksack, die Gebirgstreife, der Luftrettungssack und die Schaufeltrage erkundet und im Gelände ausprobiert werden. Auch einige wichtige Knoten für die Rettung wie zum Beispiel der Mastwurf oder der Achterknoten wurden durch die beiden Jugendleiter Matthias Barth und Tobias Pastor den Teilnehmern gezeigt. Als Highlight ging es an den Prinz-Luitpold-Turm, an dem das Abseilen aus verschiedenen Höhen auf dem Programm stand. Abgerundet wurde der Aktionstag durch das Baumklettern, das im Rahmen von Gleitschirmrettingen angewendet wird und durch eine kleine Stärkung an der Diensthütte.

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
Fr., 28.09., 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga; **Sa., 29.9.**, 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht Alte Wehrkirche St. Walburga; **So., 30.9.**, 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; 10.45 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche St. Walburga; **Mo., 01.10.**, 19.30 Uhr: Bibelgespräch Martin-Luther-Haus; **Fr., 05.10.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst Seniorenwohnpark; 19.30 Uhr: Komplet Alte Wehrkirche St. Walburga

Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“
Fr. 28.9.; SWP 15.15 Uhr: Wortgottesfeier, 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume; **So., 30.9.**, 19 Uhr: Hl. Messe; **Do., 04.10.**, 19 Uhr: Rosenkranz **Fr., 05.10.**, 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün
So., 30.9., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 02.10.**, 19.30 Uhr: Gemeindeabend mit Oberkirchenrat i. R. der sächsischen Landeskirche Harald Bretschneider - Gemeindefest; **Mi., 03.10.**, 9.30 Uhr: Dankgottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit mit Harald Bretschneider - Pauluskirche - im Anschluss Empfang im Gemeindefest

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
Fr., 28.9., 15.30 Uhr: Jungschar (7-12 J.) - Luthersaal; **Sa., 29.09.**, 19.30 Uhr Michaelis-Abendgottesdienst; **So., 30.09.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Kirchbus: keine Abholung!; **Mi., 03.10.**, 10 Uhr Christustag: Festgottesdienst in der Festscheune Schimmel in Bruck-Steinbühl. 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Cafe Royal; **Do., 04.10.**, 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 05.10.**, 15.30 Uhr Jungschar (7-12 Jahre) im Luthersaal

Katholische Kirchengemeinde Berg
So. 30.09., 10.30 Uhr: Eucharistiefeier in St. Konrad

Geroldsgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün
Sa., 29.09. 10.30 - 13.00 Kinder-Kleider-Börse in der Schulturnhalle; **So., 30.09.** 9.30 Uhr: Silberne Konfirmation; 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; **Mo., 01.10.** 15.30 Uhr: Frauenkreis im oberen Gemeindefest

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros
Dienstag bis Freitag 9 - 12 Uhr; Freitagnachmittag 16 - 18 Uhr; Montag geschlossen!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid
So., 30.09. 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach
So., 30.09., 08.45 Uhr: Gottesdienst
10 Uhr: Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach
So., 30.09., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst
10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Fr., 05.10.**, 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

Adventgemeinde Langenbach
Sa., 29.09., 9.30 Uhr: Bibelgespräch
10.30 Uhr: Predigt: Raimund Kundt

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg
Fr., 28.09., 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus „Timm Thaler“; 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden; **So., 30.09.**, 9.30 Uhr: Missionsgottesdienst mit Bettina und Gerhard Denecke (DMG) und Pfr. Hansen, 9.30 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 02.10.** 9.30 Uhr: Gebetskreis bei Familie Hansen; **Do., 04.10.** 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 05.10.** 9.30 Uhr Bibelsnack bei Familie Hansen, 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
Fr., 28.09., 18 Uhr: Stadtkirche; Abendgebet; 19 Uhr: Frankenhalle, „Jumiko“ in der Frankenhalle mit Heinz Spindler; **Sa., 29.09.** ganzer Tag Frankenhalle, Jumiko (Jugendmissionskonferenz)
16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; **So., 30.09.**, 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst (Dekan Maar) und Kindergottesdienst; **Mo., 01.10.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; **Di., 02.10.** 9 Uhr: Kirchencafé; Krabbelgruppe „Flohziiskus“; 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; **Do., 04.10.**, 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gospelchor; **Fr., 05.10.**, 18 Uhr: Stadtkirche; Abendgebet

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün
Fr., 28.9., 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar; **Sa., 29.09.**, 18 Uhr: Gemeindehaus; Jugendtreff; **So., 30.09.** 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Kaiser)
Fr., 05.10., 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth
So., 30.9., 10.15 Uhr: Gottesdienst
Di., 02.10., 19.30 Uhr: Frauenkreis
Mi., 03.10., 10 Uhr: Ordination von Pfr. z.A. Dominik Rittweg; **So., 07.10.**, 9 Uhr: Gottesdienst zum Erntedankfest

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün
So., 30.9., 9 Uhr: Gottesdienst zum Missionswochenende im Dekanat Naila, 10 Uhr Kindergottesdienst in den Gemeinderäumen (Emmaus-Zimmer), 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a.Wald; **Di., 02.10.**, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa. 29.9., 16.45 Uhr: Rosenkranz
So. 30.9.; 10.30 Uhr: Hl. Messe
Mi., 03.10., 8.30 Uhr: Rosenkranz

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila
Fr. 28.09. 19 Uhr: Teenie/Jugendkreis; **So. 30.09.**, 18 Uhr: Missionsgottesdienst mit Kinderprogramm
Fr. 05.10., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila
So. 30.09., 10 Uhr: Regionsgottesdienst mit Sonntagsschule

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11
Fr., 28.9., 19 Uhr: u.A. Besprechung Johannes 7 + 8, sowie „Jesus gibt seinem Vater die Ehre“ außerdem: „Sei demütig und bescheiden wie Christus“ - mit Videovorführungen“ . Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 36
So., 30.9., 9.30 Uhr: biblischer Vortrag „Bist du auf dem Weg zum ewigen Leben?“ und „Wir gehören Jehova“

CVJM Naila

Fr., 28.09., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 J.); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahre; **Sa., 29.09.**: Jugend-Missionskonferenz „Jumiko“ im Frankenwald (Frankenhalle Naila) um 10 Uhr für Erwachsene, Familien und Kinder; ab 13 Uhr für junge Leute (14-35 J.); **So., 30.09.**, 14 Uhr: Missionsnachmittag im CVJM-Haus Naila; 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren; **Mo., 01.10.**, 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren 18.30 Uhr: Indiacat-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indiacat-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300); 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642); **Di., 02.10.**, 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Do., 04.10.**, 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 19 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren; **Fr., 05.10.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

Schwarzenbach a.Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald
Fr., 28.09., 19.30 Uhr: Posaunenchor
So., 30.09., 9 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 01.10.**, 17.30 Uhr: Jungschar
Do., 04.10., 19.30 Uhr: Kirchenchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra
So., 30.09., 10 Uhr: Gottesdienst mit Beteiligung durch die Deutsche Missions-Gemeinschaft, gleichzeitig Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a.Wald; **Do., 04.10.**, 14.30 Uhr: Gemeindefest im Gemeindehaus mit einem Reisebericht von Frau Christine Schilling: „Land der Vulkane, Lavafelder und Thermalquellen“

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald
Fr., 28.09., 19.30 Uhr: **Missionsabend** im Rahmen der Jumiko im Gemeindehaus in Schwarzenbach a.Wald: **Mission im 21. Jahrhundert: Wo? Wie? Wer?** Mit Werner Diezel und Jürgen und Gisela Gaub vom Missionswerk WEC; **So., 30.09.**, 10 Uhr: Gottesdienst zur Silbernen Konfirmation und Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 01.10.**, 15 Uhr: Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus; **Di., 02.10.**, 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim, 18.30 Uhr: Schwarzenbrass, die Posaunenchorprobe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus; **Do., 04.10.**, 20 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus

Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach
So. 30.09., 9 Uhr: Hl. Messe
Di., 02.10., 18 Uhr: Wortgottesdienst

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald
Fr., 28.09., 17 Uhr: Jungschar; 18.30 Uhr: Teeniekreis freeX; 18.30 Uhr: Teeniekreis freeX
So., 30.09. 10 Uhr: Gottesdienst
Mo., 01.10. 17 Uhr: Kinderstunde
Di., 02.10. 17 Uhr: Mädchenjungschar
Fr., 05.10. 17 Uhr: Jungschar - 18.30 Uhr: Teeniekreis freeX

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald
So. 30.09., 10.00 Uhr: Regionsgottesdienst mit Sonntagsschule in Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald
So. 30.09., 9.30 Uhr: Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst; 19.30 Uhr: Mitgliederversammlung

Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10
Sa. 29.09., 18 Uhr: Eventgottesdienst - Für immer? Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila
So., 30.09., 9.30 Uhr: Gottesdienst

*Mit seinem Herzen kann ein Mann
oft mehr erkennen als
sieben Wächter,
die oben auf der Warte sitzen.*

*Altes Testament.
Das Buch Jesus Sirach (#Sir 37,18)*

35.000 Euro wurden investiert

Verkehrsübungsplatz neu asphaltiert

Die Mädchen und Jungen der Klasse 4c der Nailaer Grundschule waren die ersten, die den Verkehrsübungsplatz in der Badstraße nach der Generalsanierung testeten – und dies unter „Beobachtung“ nicht nur von Verkehrserzieher Udo Mertens und Klassenleiterin Julia Glaser, sondern auch von 1. Bürgermeister Frank Stumpf und dem Leiter der Nailaer Polizeiinspektion Klaus Bernhardt. Verkehrserziehung ist wichtig, um die Mädchen und Jungen systematisch an den Realverkehr heranzuführen. In der vierten Jahrgangsstufe steht die Fahrradprüfung an und die theoretische Vorarbeit leisten hierfür die Lehrkräfte der einzelnen Grundschulen. Danach folgt die Praxis, die den Verkehrserzieher der PI Naila Udo Mertens an die Grundschulen führt. Seit 1975 gibt es die „stationäre Jugendverkehrs-



Das Foto zeigt die Mädchen und Jungen der 4c der Nailaer Grundschule mit (von links) Verkehrserzieher Udo Mertens, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Chef der Nailaer Polizeiinspektion Klaus Bernhardt und Klassenlehrerin Julia Glaser auf den sanierten Verkehrsübungsplatz in der Badstraße.

schule“ spricht den Verkehrsübungsplatz in der Badstraße, deren Träger die Stadt Naila ist. Nach dieser langen Nutzungszeit war Handlungsbedarf angesagt und es erfolgten nach positivem

Stadtratsbeschluss, Aufnahme in den Haushalt und mit finanzieller Unterstützung der Nachbarkommunen Schwarzenbach a.Wald, Issigau, Selbitz, Schauenstein, Leupoldsgrün, Gerolds-

grün und Bad Steben, Asphaltierungs- und Markierungsarbeiten. „35.000 Euro hat die Sanierung gekostet“, informierte 1. Bürgermeister Stumpf und lobte zugleich die Bauausführende Firma Schill & Geiger Asphaltbau. Im Zuge der Asphaltarbeiten erfolgte auch der Austausch von defekten Entwässerungsabdeckungen. Auf der 35 mal 50 Meter großen Fläche mit aufgezeichneten Straßen, Ampelanlage und wechselbaren Verkehrsschildern finden die praktischen vier Übungseinheiten mit je einer Doppelstunde statt. Die Schülerinnen und Schüler aus Schwarzenbach a.Wald, Schauenstein/Leupoldsgrün, Naila, Selbitz, Geroldsgrün, Bad Steben wie auch die evangelische Schule in Naila sowie die Schule am Martinsberg üben hier das richtige Verhalten im Straßenverkehr.

Kunden spenden Sonnen - Taler für die



Diesmal konnten sich die ehrenamtlich tätigen „Helfer vor Ort „ über eine stolze Summe von **2000 €** freuen!

Vielen herzlichen Dank an all unsere Kunden, die dies möglich gemacht haben!

Im Bild Sandra Wich von der Sonnen-Apotheke in Schwarzenbach/W zwischen dem Bürgermeister Reiner Feulner und dem Vorsitzenden des HVO Verbandes Heinz Thüroff.

Die künftige Talerspendsen-Aktion wird dem SAPV (Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung) zugute kommen.

EIN STARKES TEAM!



**ERSTSTIMME LANDTAG
KLAUS ADELT**

**ZWEITSTIMME LANDTAG
INGE AURES**



**ERSTSTIMME BEZIRKSTAG
CHRISTIAN ZUBER**

**ZWEITSTIMME BEZIRKSTAG
HOLGER
GRISSHAMMER**



V.i.S.d.P.: SPD-Kreisverband Hof-Land,
Klaus Adelt, Von-der-Tann-Str. 1, 95028 Hof.

**ZUKUNFT IM KOPF
FRANKEN IM HERZEN**

Bayern
SPD

Die Landbank

für flexible Finanzierung

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Schnelle Finanzierung für Maschinen und Landkauf:

- Sonderkontingent (Rahmen von 50.000 bis 200.000 Euro)
- Günstige Konditionen ab 0,95 % p. a.*
- Tilgungsaussetzung von insgesamt 12 Monaten möglich
- Sondertilgung von jährlich 25 % möglich
- Entscheidung innerhalb 96 Stunden**

* Preisgestaltung abhängig von Bonität.

** Bei Vorlage der notwendigen Unterlagen.

Das Warenkonto für Einkäufe bei Ihrer Raiffeisen Ware VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG:

- Sonderkontingent (Rahmen von 25.000 bis 50.000 Euro)
- Günstige Konditionen ab 2,55 % p. a.*
- flexible Rückführung

* Preisgestaltung abhängig von Bonität.

www.vr-ff.de | MarktServiceCenter: 09233 775990 Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr



VR-Bank
Fichtelgebirge-Frankenwald eG 